



W Bielsku-Białej

16/2020

m a g a z y n s a m o r z ą d o w y

W NUMERZE:

**AWANS
W RANKINGU
ZAMOŻNOŚCI**

– str. 2

**KLUB SENIORA
SIXT WAM**

– str. 6

**UCZĄ MŁODZIEŻ
MIŁOŚCI
DO ŚWIATA**

– str. 7

**JAK ZATRZYMAĆ
MŁODYCH W B-B**

– str. 8-9

ZIELONA PLAŻA

– str. 10



Retrospekcja

LUBIMY GRAĆ doBBRO

1 sierpnia na bielskim Rynku odbył się koncert pod hasłem **GrAMY doBBro**. Już po raz trzeci lokalni artyści, przedstawiciele różnych gatunków muzycznych zagrali wspólnie przeciw nienawiści – dla przyjaźni, wzajemnego szacunku i zrozumienia. Przy okazji koncertu zbierane były fundusze na Hospicjum św. Kamila w Bielsku-Białej.

– Bardzo się cieszę, że pomimo tej trudnej sytuacji, którą mamy w kraju, koncert się odbywa i zrobimy wszystko, aby bezpiecznie go przeprowadzić. Wirus nie śpi! Dlatego lepiej zrobić z ostrożności coś na wyrost, niż zaniedbać! Proszę pamiętać o zasadach, gdyż tym koncertem chcemy promować nie tylko dobre zasady, ale też szeroko rozumiane dobro. Po raz kolejny chcemy pokazać, że jesteśmy wspólnotą, że pomimo wielu różnic potrafimy być ze sobą razem. Umieemy ze sobą rozmawiać, jesteśmy tolerancyjni i szanujemy wszystkich – powiedział, otwierając koncert, prezydent Bielska-Białej Jarosław Klimaszewski.

ciąg dalszy na str. 3



Factory of Blues

CZEKAMY NA KOLARZY

7 sierpnia znowu będziemy świadkami wielkiego wydarzenia sportowego, jakim będzie przejazd przez nasze miasto najlepszych kolarzy świata. Już po raz kolejny meta jednego z etapów Tour de Pologne UCI World Tour zostanie zorganizowana w Bielsku-Białej.

ciąg dalszy na str. 15





DOPOSAŻYLI PLAC ZABAW Z BUDŻETU OBYWATELSKIEGO



O tym, że Budżet Obywatelski to doskonale narzędzie do decydowania o swoim najbliższym otoczeniu, nie trzeba bielszczan przekonywać. Tym bardziej cieszy informacja, że gotowa jest kolejna inwestycja – pierwsza zrealizowana w ramach Budżetu Obywatelskiego Bielska-Białej 2020.

Mowa o rozbudowie placu zabaw przy skrzyżowaniu ulic Generała Józefa Chłopickiego i Karola Krausa na osiedlu Biała Północ. Dzięki kolejnym projektom BO w latach 2015-2019 plac zabaw osiągnął pokaźne rozmiary i jest dobrze wyposażony. Są tam już karuzela z kierownicą, huśtawka bocienie gniazdo, huśtawka wagowa i linarium piramida. Na terenie siłowni można natomiast skorzystać z orbitreka, biegacza, wyciskania siedząc, wyciągu górnego, wahadła i twistera. W maju br. do ustawionych na placu zabaw urządzeń dołączył zestaw do zjazdu na linie i zestaw linarów. Wraz z ustawieniem dwóch ławek i nasadzeniami koszt realizacji tego etapu wyniósł ponad 126.000 zł.

Wkrótce obok placu zabaw powstanie boisko wielofunkcyjne.

oprac. ek

ZATRZYMAJ SIĘ W BIELSKU-BIAŁEJ NA DŁUŻEJ



28 lipca billboardy z Reksiem – sympatycznym bohaterem kreskówki z bielskiego Studia Filmów Rysunkowych – zawisły na dwóch należących do miasta wielkoformatowych nośnikach reklamowych.

Reksio – najpopularniejszy polski piesek od 53 lat wiesz szczęśliwe życie w Bielsku-Białej. Rozmawia z ludźmi, zwierzętami, a nawet kosmitami. Bardzo lubi swoje miasto, dlatego też postanowił udzielić wizerunku na potrzeby niekomercyjnej akcji, której celem jest... wywołanie uśmiechu i zachęcenie przejeżdżających turystów do dłuższego zatrzymania się w Bielsku-Białej. Reksio stworzony został przez Lechosława Marszałka, wybitnego twórcę ze Studia Filmów Rysunkowych. Pierwowzorem bohaterki pieska była natomiast Trola – suczka rasy terier ostrowlosy należąca do reżysera. Łącznie w latach 1967-1990 w Studiu Filmów Rysunkowych w Bielsku-Białej powstało 65 odcinków z przygodami Reksia.

DOMEK DLA JEŻA MEGAZWIERZA



30 lipca Ośrodek Rehabilitacji Mysikrólik otrzymał 14 domków dla jeży od firmy Tauron Polska Energia. Tauron dba o jeże od trzech lat. Jeden z pracowników tej firmy Piotr Gleńsk od sześciu lat pomaga kolczastym rekonwalescentom w powrocie do pełni zdrowia. Stworzył okresowy azyl dla tych zwierząt. Piotr Gleńsk jest również konstruktorem i budowniczym unikatowych domków dla jeży. Dzięki wsparciu Taurona powstało już kilka schronisk, w których jeże są umieszczane po rekonwalescencji. Domki mają wymiary 61 cm x 57 cm.

– Domki od Taurona przydadzą się nam już wkrótce, kiedy zapewne pojawi się fala jesiennych sierotek – małych jeżyków, które pozbawione opieki zginęłyby zimą – wyjaśnia założyciel Ośrodka Rehabilitacji Mysikrólik Sławomir Łyczko. Mysikrólik w sezonie zimowym udziela pomocy 50-70 jeżom.

Jack

ELEKTRYKIEM PO CMENTARZU



Drugi elektryczny samochód ma w swoim taborze spółka Zieleni Miejska w Bielsku-Białej. To typowa mikrociężarówka komunalna francuskiej marki Goupil. Auto ma niewielką, wąską dwuosobową kabinę, a za nią część ładunkową z ruchomą skrzynią. Może jechać z maksymalną prędkością 40 km/h. Będzie używane na cmentarzu komunalnym w Kamienicy, przy okazji koszenia trawy czy zbierania liści. Koszt używanego auta to około 40.000 zł. Auto – dzięki niewielkiemu gabarytowi i zgrabności – może wjechać we wszystkie części cmentarza, np. wąskie alejki. Jest zupełnie bezemisyjne i bezgłośnie.

Samochód jest też wyposażony w 50-litrowy zbiornik na wodę i lancę pod ciśnieniem, dzięki czemu będzie służył do czyszczenia powierzchni czy zmiatania liści. Auto zacznie pracę na cmentarzu za kilka dni. Wcześniej musi tam zostać uruchomiony punkt ładowania.

Pierwszy elektryczny samochód w taborze Zieleni Miejskiej to Renault Kangoo, jest używany na terenach zielonych.

ek

AWANS W RANKINGU ZAMOŻNOŚCI

Bielsko-Biała jest na 10. miejscu – wśród miast na prawach powiatu – ranking Pisma Samorządu Terytorialnego *Wspólnota* zatytułowanym *Bogactwo samorządów'20 Ranking dochodów JST per capita w 2019*. To o dwa miejsca wyżej niż w 2018 i 2017 r., kiedy byliśmy na 12. pozycji. Na jednego mieszkańca w naszym mieście przypada 5.229,21 zł.

Twórcy rankingu pomijają wpływy z dotacji celowych, uwzględniają tylko dochody własne i subwencje. Zsumowane dochody są dzielone przez liczbę ludności jednostki samorządowej.

W komentarzu do opublikowanego rankingu czytamy: *Jeśli jest jakieś miasto, którym warto się zainteresować po analizie wyników naszego rankingu, to pewno jest nim Bielsko-Biała. (...) największą wartością tego zestawienia jest możliwość śledzenia zmian w czasie. Warto docenić powolne, ale systematyczne awanse. Taka zmiana zachodzi w przypadku Bielska-Białej, które z trzeciej dziesiątki zestawienia przesunęło się do pierwszej. Wieloletni prezydent miasta Jacek Krywul znalazł, jak się wydaje, godnego zastępcę (...).*

Tegoroczny budżet miasta to ok. 1,5 mld zł, z czego (uwaga!) wydatki na inwestycje są na poziomie 420 mln zł.

– W styczniu ub.r. podpisaliśmy umowę na wykonanie jednej z największych w historii miasta inwestycji drogowej: części drogi wojewódzkiej nr 942. Było to ostatnie wąskie gardło w mieście. Po przebudowie wartej 150 mln zł poprawi się komunikacja między południowymi dzielnicami a śródmieściem (...) – mówi dla *Wspólnoty* prezydent Bielska-Białej Jarosław Klimaszewski.

Pismo wymienia inwestycje zrealizowane w 2019 r.: remont Bielskiego Centrum Kultury za ponad 20 mln zł czy rozpoczęcie prac przy wartej ponad 100 mln zł rozbudowie Beskidzkiego Centrum Onkologii. Wśród planów władz miasta *Wspólnota* wymienia nawiązanie ścisłej współpracy z PKP i PKS w zakresie budowy węzła przesiadkowego, opracowanie strategii elektromobilności dla Bielska-Białej, a także konsultacje społeczne dotyczące budowy zakładu termicznego przekształcania odpadów.

W Bielsku-Białej od lat działają fabryki największych koncernów, przybywa też małych i średnich przedsiębiorstw. Tylko w zeszłym roku powstało ponad 300 firm, z czego znaczną część z branży IT.

oprac. ek

MIASTO



LUBIMY GRAĆ DOBBRO

– dokończenie ze str. 1

– Dodatkowo, dzisiaj mamy szczytny cel, zbieramy pieniądze dla wielce zasłużonej dla miasta instytucji, jaką jest Hospicjum św. Kamilla. Są ludzie u kresu swoich dni, którzy potrzebują pomocy, by godnie i bez cierpienia odejść z tego świata. Takie sytuacje dotyczą nas wszystkich, więc nie możemy ich nie dostrzegać, lecz musimy uczynić wszystko, aby tym osobom i ich rodzinom po prostu pomóc. Pomagać można na wiele sposobów, a jednym z nich jest właśnie ten koncert, na którym – mam nadzieję – wszyscy państwo dobrze i bezpiecznie będziecie się bawili – dodał prezydent.

Słowa o względach bezpieczeństwa nie były tylko prośbą, ale ściśle przestrzeganą normą. Najlepiej widać to było, kiedy poszczególni wykonawcy wchodzili na scenę na Rynku. Tuż przedtem obsługa techniczna z Bielskiego Centrum Kultury szybko i sprawnie przestawiała mikrofony i je dezynfekowała. Przed sceną wydzielono miejsce dla 70 osób, które – oczywiście przy zachowaniu wszystkich zasad bezpieczeństwa – mogły uczestniczyć w koncercie. Bardzo wiele osób słuchało tego wyjątkowego koncertu, spacerując po Rynku lub też korzystając z usług lokali gastronomicznych.

Koncert bardzo sprawnie prowadził Piotr

Skucha, a na scenie pojawili się: BIAŁY / HENDONS, Bielska Szkoła Aktorska im. A. Osieckiej, Eclipse, Factory of Blues, Grupa Furmana, Maciej Gucik, Klara Habowska, Joanna Dolly Dolata & Aleksandra Wagner, Jovi, Kamufaż, Tomasz Lewandowski, Damian Luber, Miss Aicha i Sebastian Thiel, Anna Mysłajek, Michał Naglik, NatKa Polka, nevmikey, NONA&COMPANY, N.O.T., Rafał Pisowicz, Pociąg Rock'n'Roll, Retrospekcja, Sebastian Karti Jakubiec, sskjegg, TOM Tomasz Filipczak, Twinseed, Walimy w Kociół, Juliusz Wątroba, Wienzo&Magia SCZ FAMILIA, Włóczykije oraz Zawiarszujemy Bielsko. Gościem specjalnym koncertu był Janusz Yanina Iwański. Całe wydarzenie miało piękną oprawę świetlną przygotowaną przez firmę Groda.

#graMYdoBBro to wspólna inicjatywa Urzędu Miejskiego w Bielsku-Białej oraz lokalnych artystów. Akcja została zapoczątkowana przez jedną ze znanych piosenkarek, która po tragicznej śmierci prezydenta Gdańska Pawła Adamowicza zachęciła środowiska artystyczne do integracji. 11 lutego 2019 r. w Teatrze Polskim odbył się pierwszy koncert, w którym wystąpiło ponad 30 wokalistów, muzyków i zespołów z różnych środowisk (łącznie 150 osób!); kolejny zorganizowano w sierpniu 2019 r. Teraz graliśmy doBBro po raz trzeci. Jack



MIASTO

POWIATOWY URZĄD PRACY: OSTROŻNY OPTYZMIZM

Na rynek pracy wraca nadzieja, wzrost bezrobocia zwalnia... W naszym mieście na koniec czerwca zanotowano bezrobocie na poziomie 2,4 proc., w powiecie bielskim 4,2 proc., w województwie śląskim 4,6 proc., a w kraju 6,1 proc.

Zarówno badania ankietowe Diagnoza.plus, jak i Polskiego Instytutu Ekonomicznego i Polskiego Funduszu Rozwoju, napawają ostrożnym optymizmem co do sytuacji na rynku pracy. Jak pokazują analitycy, wzrost bezro-

bocia w skali kraju hamuje, a 9 procent firm zapowiada zwiększenie zatrudnienia. Również na naszym lokalnym rynku powiało optymizmem, w czerwcu pojawiło się bowiem o 146 więcej miejsc pracy niż w miesiącu poprzednim.

Według ostatnich danych opublikowanych przez Główny Urząd Statystyczny, stopa bezrobocia na 30 czerwca 2020 r. wyniosła w kraju 6,1 proc. (wzrost o 0,1 proc. w stosunku do maja), w województwie śląskim była na poziomie 4,6 proc. (wzrost o 0,1 proc.), w Bielsku-Białej – 2,4 proc. (wzrost o 0,1 proc.), natomiast w powiecie biel-

skim wynosiła 4,2 proc. (wzrost o 0,3 proc.)

– W czerwcu 2020 r. w Powiatowym Urzędzie Pracy w Bielsku-Białej odnotowano wzrost liczby bezrobotnych o 300 osób w stosunku do maja br. Zarejestrowano 753 osoby, tj. o 95 więcej niż w miesiącu poprzednim, z czego 70,1 proc. to bezrobotni powracający do rejestracji po raz kolejny. Wśród nowo zarejestrowanych 47,5 proc. stanowiły kobiety. 4 proc. z ogółu zarejestrowanych w czerwcu 2020 r. to osoby, które poprzednio nigdy nie pracowały. Zarejestrowano również 46 osób posiadających orze-

czenie o stopniu niepełnosprawności – informuje zastępca dyrektora bielskiego PUP Marek Hetnał. – W czerwcu zgłoszono 520 wolnych miejsc pracy, a więc o 146 więcej niż w miesiącu poprzednim. Wśród zgłoszonych miejsc pracy 47 dotyczyło osób niepełnosprawnych. Zgłoszono 471 miejsc pracy w ramach ofert niesubsydiowanych oraz 48 miejsc pracy subsydiowanej – dodaje Marek Hetnał.

Najważniejszą informacją, która napawa optymizmem, jest to, że w czerwcu do bielskiego PUP nie wpłynęły informacje dotyczące zamierzonych zwolnień grupowych. Jack

PIENIĄDZE DLA PARASOLA I MOPS

Dwa projekty z Bielska-Białej otrzymały dofinansowanie w konkursie Stowarzyszenia Zdrowych Miast Polskich *Granty 2020*. Ponad 3.500 zł otrzyma Zespół Placówek dla Dzieci i Młodzieży *Parasol* na działanie *Na ochronie środowiska Twoje zdrowie zyska*. 2.400 zł to natomiast pieniądze, które trafią do Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Bielsku-Białej na projekt *Srebrny wiek, zdrowy człowiek*.

Na konkurs w dwóch kategoriach: *zdrowie w każdym wieku oraz zdrowie i środowisko* wpłynęły 34 wnioski z 15 miast i gmin członkowskich Stowarzyszenia Zdrowych Miast Polskich. *Parasol* zgłosił trzy projekty.

– Bardzo się cieszymy, że wygrał projekt *Na ochronie środowiska Twoje zdrowie zyska*. Jego celem jest przede wszystkim propagowanie wśród naszych podopiecznych tematyki dotyczącej ekologii, ochrony środowiska i wpływu środowiska na zdrowie człowieka. W projekcie weźmie udział stu naszych podopiecznych z placówek wsparcia dziennego – Świetlicy *Iskierka*, Przyjaznej Przystani u Świętego Józefa, Świetlicy *Ster* i Świetlicy *Kraina Namii*. Program będzie realizowany przy współpracy z Fundacją Ekologiczną *Arka* – mówi dyrektor *Parasola* Anna Olszowska.

Zajęcia dla podopiecznych zaczną się we wrześniu i potrwać do końca roku. Chodzi o to, aby dzieci zdobyły wiedzę na temat tego, jak każdy z nas może chronić planetę, przyczynić się do zanieczyszczenia środowiska i zagrożeń dla zdrowia wynikających z jego degradacji. Uczestnicy zajęć dowiedzą się, co to zdrowy styl życia i naberą różne zdolności manualne. Projekt przewiduje spotkania, prelekcje i np. sprzątanie świata wokół swoich placówek.

Na zajęciach dzieci stworzą fotoalbumy dokumentujące ich uczestnictwo. Podczas za-

jęć będą m.in. sadzić w doniczkach ziola, które później będą wykorzystywane w placówkach podczas dożywiania, stworzą ogrody w szklanych kulach, nauczą się, jak ozdabiać drewniane skrzynki, robić naturalne mydło, wazony z butelek, świeczniki czy drewniane kwiatniki.

Do każdej świetlicy w ramach projektu trafią też dzbanki filtrujące wodę.

Srebrny wiek, zdrowy człowiek to natomiast projekt Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Bielsku-Białej, który będzie realizowany od września do końca roku z udziałem uczestników Klubu *Przystań* przy ul. Piastowskiej 86.

– Program obejmuje edukację zdrowotną, promocję zdrowego stylu życia oraz wzmocnienie kultury fizycznej wśród osób starszych, czego finalnym efektem będzie utworzenie książki zdrowych porad seniorów – mówi kierownik Ośrodków Wsparcia dla Osób Starszych w bielskim MOPS-ie Olga Bogumił-Nowrotek.

W praktyce będzie to wyglądało tak, że od września seniorzy z *Przystani* będą mogli brać udział w warsztatach i pogadankach z lekarzem dotyczących profilaktyki zdrowia osób starszych, spotkaniu z dietetykiem dotyczącym diety seniorów i warsztatach aktywności ruchowej z fizjoterapeutą. Na podstawie zdobytych podczas tych spotkań wiadomości seniorzy stworzą książkę porad ze swoimi przemyśleniami, wycinkami i zdjęciami.

Emilia Klejmont



Danuta Brejdek, Władysław Juraszek i Dariusz Michasiów

WŁADYSŁAW JURASZEK MA 100 LAT

Setne urodziny obchodził 18 lipca mieszkający w Bielsku-Białej Władysław Juraszek. Z okazji tej uroczystości jubilat w imieniu władz miasta odwiedzili radny Rady Miejskiej Dariusz Michasiów i dyrektor Biura RM Danuta Brejdek.

Władysław Juraszek otrzymał prezent, kwiaty i list gratulacyjny. Wszyscy zgromadzeni skosztowali tortu urodzinowego.

– Życzymy panu zdrowia, pogody ducha i nieustająco tego pięknego uśmiechu – mówili reprezentanci władz miasta.

Jubilat zapytany o przepis na długowieczność, odpowiedział: *Praca, praca, praca!*

Władysław Juraszek urodził się 18 lipca 1920 r. w Cięcinie na Żywiecczyźnie. W dzieciństwie pomagał rodzicom w gospodarstwie. W 1939 r. brał udział w budowie fortów w Węgierskiej Górze. W czasie okupacji pracował w kopalni węgla kamiennego w Niemczech. Po II wojnie światowej zamieszkał na ziemiach zachodnich, gdzie ożenił się z panią Julią, która także pochodziła z Żywiecczyzny. Do emerytury mieszkali w Kamieńcu Żąbkowickim na Dolnym Śląsku, gdzie pan Władysław pracował – najpierw jako maszynista parowozów, a następnie lokomotyw spalinowych w Kolejach Dolnośląskich. Po przejściu na emeryturę uległ prośbie żony i po zakupie mieszkania małżeństwo przeprowadziło się do Bielska-Białej.

W 2005 r. pan Władysław owdowiał. Ma trzech synów, doczekał się siedmiorga wnucząt i trojga prawnucząt.

Emilia Klejmont

MIASTO

KONCERTY W NIEZWYKŁYM MIEJSCU

Profesjonalne miejsce do organizowania wydarzeń kulturalnych przybyło w Bielsku-Białej. Mowa o Sali Ceremonii przy cmentarzu żydowskim przy ul. Cieszyńskiej 92.

W budynku już wcześniej odbywały się wydarzenia kulturalne. W poprzednich latach były tam m.in. wystawiane *Dziady* Adama Mickiewicza. W tym roku część budynku przeszła remont, dzięki któremu powstała garderoba dla artystów i połączenie łazienki z budynkiem przejściem wewnątrz.

– To bardzo ważne, żeby artyści mieli godziwe warunki, żeby mogli się przebrać. Jeszcze urządzimy te pomieszczenia, dodamy tam wieszaki i inne potrzebne przedmioty, dzięki którym będą mogły pełnić swoje funkcje – mówi przewodnicząca Gminy Wyznaniowej Żydowskiej Dorota Wiewióra.

Remont polegał na zaadaptowaniu części garażu na garderobę dla artystów i utworzeniu przejścia do toalety i łazienki.

– Przy okazji w zaadaptowanych pomieszczeniach została wymieniona stolarka drzwiowa i okienna, położono nowe posadzki – wcześniej na ich miejscu była tylko wylewka betonowa. Przeprowadziliśmy też remont sanitariatu – tłumaczy zaangażowany w działalność Gminy Wyznaniowej Żydowskiej Dariusz Gajny.

W domu przedpogrzebowym odbywały się już wydarzenia dotowane z kasy miasta. Bywa też, że miasto korzysta bezpłatnie ze znajdującej się w nim Sali Ceremonii. Tak było np. w ubiegłym roku, kiedy to Miejski Dom Kultury wystawiał w tym miejscu spektakl Teatru Bez Granic *Skrzypki na dachu*.

Pieniądze na przystosowanie tego obiektu do funkcji kulturalnej w 80 procentach prze-

kazało miasto (80.000 zł), pozostałe koszty to wkład własny Gminy Wyznaniowej Żydowskiej.

Cmentarz zmienia się sukcesywnie. Dwa lata temu dzięki staraniom Gminy Wyznaniowej Żydowskiej został przeprowadzony gruntowny remont ogrodzenia wokół nekropolii. W planach na przyszłe lata jest wykonanie kompleksowej dokumentacji projektowej remontu całego budynku. Jeszcze w tym roku gmina czeka na ocenę merytoryczną projektu zgłoszonego do Budżetu Obywatelskiego 332 *drzewa i 5 gałęzi*, który przewiduje m.in. budowę parku – lapidarium z wyeksponowanymi zabytkowymi fragmentami nagrobków odkrywanych na terenie miasta podczas prac budowlanych.

Pierwsze kulturalne wydarzenia w Sali Ceremonii w tym roku miały odbyć się już wiosną, jednak z uwagi na pandemię zostały przełożone na jesień.

– 5 września zapraszamy na koncert Dominiki Handzlik z zespołem, która będzie śpiewać poezje kobiet piszących w języku jidysz w tłumaczeniu na polski. 11 września przyjmujemy u siebie wydarzenie Festiwalu Muzyki Crossover – koncert zespołu Vołosi, a miesiąc później – 11 października, z okazji zakończenia Świąt Simchat Tora, planujemy koncert Bielskiego Chóru Kameralnego pod dyrekcją Beaty Borowskiej – mówi Dorota Wiewióra. – Później, jeśli będzie zainteresowanie i wola mieszkańców, to chcemy jeszcze wystawić *Dziady*, na listopad też mamy już propozycje – dodaje

Emilia Klejmont



Dom przedpogrzebowy



Garderoba dla artystów



Odnowiona posadzka

DANKOWICE – SUCHY POTOK: UMOWA PODPISANA

Rozpoczyna się realizacja 12-kilometrowego odcinka drogi ekspresowej pomiędzy Dankowicami a węzłem Suchy Potok w Bielsku-Białej. 3 sierpnia w mieście podpisano umowę na zaprojektowanie i wybudowanie tego odcinka drogi S1.

To kolejna część S1, dla którego w ostatnim czasie Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad podpisała umowę. 14 maja br., podpisana została umowa na realizację odcinka od węzła Oświęcim (z węzłem) do Dankowic oraz 10 lipca br. na budowę obwodnicy Oświęcimia w ciągu drogi krajowej nr 44.

Najkorzystniejsza oferta w postępowaniu przetargowym na budowę odcinka drogi Dankowice – węzeł Suchy Potok w Bielsku-Białej została wybrana 19 czerwca br. Złożyło ją konsorcjum MIRBUD (lider) i KOBYLARNIA (partner). Kontrola postępowania przetargowego, przeprowadzona przez prezesa Urzędu Zamówień Publicznych nie wykazała uchybień.

W ramach inwestycji powstanie dwujezdniowa droga ekspresowa po dwa pasy ruchu z rezerwą pod trzeci pas (w dziale dzielącym), dwa węzły drogowe, a także inne drogi towarzyszące drodze ekspresowej oraz drogi obsługujące tereny przyległe. Droga ekspresowa będzie wyposażona w miejsca obsługi podróżnych, obwód utrzymania drogi, urządzenia bezpieczeństwa ruchu drogowego, ochrony środowiska oraz systemy odwodnienia i oświetlenia trasy.

W zakres odcinka S1 Dankowice – węzeł Suchy Potok w Bielsku-Białej wchodzi: droga ekspresowa o długości ok. 12 km, dwa węzły drogowe – Stara Wieś i Suchy Potok, para miejsc obsługi podróżnych o funkcji wypoczynkowo-usługowej – Dankowice Zachód (klasa II) oraz Dankowice Wschód (klasa III) i obwód utrzymania drogi.

Budowa drogi ekspresowej S1 od węzła Kosztowy II w Mysłowicach do węzła Suchy Potok w Bielsku-

Białej połączy istniejące odcinki S1 z Bielska-Białej w kierunku Zwardonia (oraz trasę S52 z Bielska-Białej do Cieszyna) z drogą S1 od Mysłowic w stronę Dąbrowy Górniczej i dalej – lotniska Katowice w Pyrzowicach oraz przylotniskowego węzła autostrady A1. Droga stanie się nie tylko ekspresowym połączeniem od granicy państwa w Zwardoni do lotniska w Pyrzowicach i autostrady A1, ale także ważnym połączeniem międzynarodowym. S1 znajduje się bowiem w VI korytarzu Transeuropejskiej Sieci Transportowej, łączącej kraje basenu Morza Bałtyckiego z krajami Europy Południowej i przebiegającej w osi priorytetowej TEN-T nr 25, czyli osi drogowej Gdańsk – Brno/Bratysława – Wiedeń. Przedłużeniem drogi ekspresowej S1 na południe od granic Polski jest słowacka autostrada D3 relacji Żylin – Skalite.

Zawarcie umowy jest planowane na sierpień br., natomiast budowa na lata 2021-2023. oprac. ek

MIASTO

KLUB SENIORA SIXT WAM JUŻ DZIAŁA

Seniorzy to pierwsi użytkownicy wyremontowanej willi Sixta przy ul. Adama Mickiewicza 24. Od początku lipca w budynku funkcjonuje bowiem Klub Seniora *SIXT Wam*, który do tej pory miał swoją siedzibę przy ul. Wzgórze 14.

Do Klubu Seniora *SIXT Wam* uczęszczają mieszkańcy osiedli: Śródmieście Bielsko, Dolne i Górne Przedmieście, Biała Śródmieście, Biała Wschód, Wojska Polskiego, Beskidzkiego i Złotych Łanów. W budynku prowadzone są zajęcia rękodzielnicze, taneczne, muzyczne, majsterkowanie i gry towarzyskie, zajęcia ruchowe, w tym z fizjoterapeutą, nauka obsługi komputera i korzystania z internetu.

– Na razie klub funkcjonuje z zachowaniem reżimu sanitarnego. Wszystkie zajęcia, które do tej pory odbywały się przy ul. Wzgórze 14, organizowane są już w willi Sixta – warsztaty, gimnastyka, rehabilitacja – mówi zastępca dyrektora Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Bielsku-Białej do spraw programów i rehabilitacji społecznej Małgorzata Polak.

MOPS jest w trakcie uzyskiwania zgód Powiatowej Stacji Sanitarno-Epi-



demiologicznej i Państwowej Straży Pożarnej związanych z działalnością w budynku placówki wsparcia dziennego dla dzieci. Na parterze willi nadal będą odbywać się zajęcia dla seniorów, natomiast po wakacjach zostanie zagospodarowane piętro dla dzieci.

– Najmłodszy będą brali udział w zajęciach informatycznych, otrzymując pomoc w odrabianiu lekcji, do ich dyspozycji będzie psycholog i terapeuci. Będą mogli wziąć udział w zajęciach malar-

skich, edukacyjnych czy wycieczkach. W budynku jest też kuchnia, gdzie po ustaniu epidemii moglibyśmy prowadzić zajęcia międzypokoleniowe – seniorki mogłyby pokazywać młodym, jak się gotuje – dodaje Małgorzata Polak.

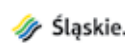
Do czasu przeniesienia do willi Sixta zajęcia dla dzieci odbywają się przy ul. Wzgórze 14.

Remont willi zrealizowano dzięki projektowi pod nazwą *Rewitalizacja willi Teodora Sixta w Bielsku-Białej* w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020 / Oś priorytetowa X Rewitalizacja oraz infrastruktura społeczna i zdrowotna, którego beneficjentem była Galeria Bielska BWA. Dofinansowanie z Unii Europejskiej wyniosło około 5,5 mln zł. Całkowity koszt remontu to około 11 mln zł.

Zgodnie z projektem, willa ma stać się miejscem, gdzie odbywać się będą różnorodne zajęcia aktywizujące mieszkańców miasta. Działania społeczne są realizowane przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Bielsku-Białej, natomiast działania kulturalne i artystyczne przez Galeria Bielską BWA.

Główne prace w willi przy ul. Mickiewicza 24 objęły remont elewacji i tynków wewnętrznych, wymianę instalacji lub montaż nowych, jak np. grzewczej, przysposobienie piwnicy do celów użytkowych i budowę windy. Renowacji doznał się też budynek dawnej wozowni i ogrodzenie wokół willi.

Emilia Klejmont



HISTORIA W AQUARIUM:

ZBUNTOWANE BIELSKO



Dariusz Zalega opowiada

Pierwsze po wymuszonej pandemią przerwie spotkanie tematyczne w Klubokawiarni Aquarium – działającej w Galerii Bielskiej BWA – odbyło się 9 lipca pod hasłem *Zbuntowane Bielsko*. Jego gościem był Dariusz Zalega, dziennikarz, historyk, autor książki *Śląsk zbuntowany*, urodzony niedaleko od Bielska-Białej, w Zabrzegu.

Opublikowana w ubiegłym roku przez Wydawnictwo Czarne książka *Śląsk zbuntowany* poświęcona jest Ślązakom walczącym w hiszpańskiej wojnie domowej w latach 1936-1939. Poszukując materiałów do niej, Dariusz Zalega odnalazł także bielskie wątki – nazwiska trzech bielszczan, którzy wzięli udział w wojnie w Hiszpanii. Byli to – urodzony w 1910 r. Franciszek Rodoń, internowany później we Francji, który walczył we francuskim ruchu oporu podczas II wojny światowej, Jan Sachal ur. w 1899 r. oraz Richard Mendrok ur. w 1893 r.

Zdaniem Dariusza Zalegi, życiorys tego ostatniego przypomina dzieje Franka Dolasa, bohatera komedii pt. *Jak rozpętałem drugą wojnę światową*. Richard Mendrok pochodził z Aleksandrowic, był rzeźnikiem. W 1914 r. wcielony został do austriackiego pułku artylerii ciężkiej, rok później trafił do niewoli rosyjskiej. Po rewolucji został żołnierzem Armii Czerwonej. Po raz kolejny został wzięty do niewoli, tym razem niemieckiej. Z obozu jenieckiego trafił do Krakowa, gdzie po raz kolejny został żołnierzem armii austriackiej, z którą walczył na froncie wło-

skim. Udało mu się przeżyć. Po I wojnie światowej wyjechał do Francji, pracował tam jako górnik. Walczył w wojnie domowej w Hiszpanii, internowano go we Francji. W 1942 r. jako pochodzący z terenów wcielonych do Rzeszy został uznany za obywatela Niemiec i skierowany do budowy bazy łodzi podwodnych. W związku z problemami zdrowotnymi zwolniono go i wrócił do Francji, tam dołączył do francuskiego ruchu oporu. Aresztowany, trafił do więzienia dla więźniów politycznych. Wziął tam udział w buncie więźniów. W obozie pod Paryżem doczekał jednak wyzwolenia przez wojska amerykańskie. W 1948 roku powrócił do Polski.

Dariusz Zalega interesuje się nie tą historią pisaną pod kątem znaczących wydarzeń i wielkich polityków, ale historią ludową, dziejami zwykłych ludzi, marginalizowanymi zwykłe w książkach. Stąd jego zainteresowanie przede wszystkim ruchami robotniczymi.

– Nie wierzę, że historia uczy. Tyle wojen się wydarzyło i wcale nie zapobiega to konfliktom. Historia jedynie przestrzega – powiedział Dariusz Zalega.

UCZĄ MŁODZIEŻ MIŁOŚCI DO ŚWIATA

Wręczenie Krzyży Zasługi na Wstędze Orderu Zasługi Republiki Federalnej Niemiec emerytowanej dyrektor Zespołu Szkół Technicznych i Handlowych im. Franciszka Kęпки Halinie Majdak-Maj oraz nauczycielowi prowadzącemu od lat wymianę polsko-niemiecką ZSiH ze szkołami Volkswagena w niemieckim Kassel Mirosławowi Ellnainowi odbyło się 23 lipca w Bielsku-Białej.

Zasłużeni otrzymali odznaczenia z rąk zastępczyni konsula generalnego Republiki Federalnej Niemiec we Wrocławiu Jany Orłowskiej. Zastępczyni konsula odczytała także laudacje na ich cześć. W uroczystości udział wzięli przedstawiciele władz miasta, zaangażowani w wymianę nauczyciele ZSiH, reprezentanci Międzynarodowego Domu Spotkań Młodzieży w Oświęcimiu z dyrektorem Leszkiem Szusterem na czele, rodziny i przyjaciele odznaczonych.

Halina Majdak-Maj, była dyrektor Zespołu Szkół im. F. Kęпки w Bielsku-Białej, została odznaczona za organizację polsko-niemieckiej wymiany młodzieżowej oraz za zainicjowanie i prowadzenie programu wymiany młodzieży we współpracy z firmą Volkswagen oraz Międzynarodowym Domem Spotkań Młodzieży w Oświęcimiu, a także za zaangażowanie na rzecz domu spotkań. Natomiast Mirosław Aleksander Ellnain, nauczyciel z tej samej szkoły, został uhonorowany za ogromny wkład w organizację i nadzór nad projektem wymiany oraz za swoje zaangażowanie w działalność domu spotkań.

– W czasie wymiany udało się pani, pani dyrektor, łączyć ludzi i budować imponujące relacje z partnerami projektów i pracownikami. Udało się pani również zmobilizować do wymiany uczniów, którzy nie od

Podczas spotkania opowiedział o różnych zdarzeniach na przestrzeni ostatnich trzech wieków w naszym regionie. Najstarsze z nich, z czasów wojen o podział Śląska, dotyczyło buntu chłopów pod Starym Bielskiem. 10 czerwca 1746 r. zebrał się, by protestować przeciwko wzrostowi pańszczyzny o dwa dni w tygodniu. Ówczesny właściciel Państwa Bielskiego Friedrich Wilhelm von Haugwitz wezwał na pomoc wojsko austriackie, które rozgoniło chłopstwo.

– Bielsko-Biała powstało z przemysłu – stwierdził historyk, opowiadając o ściągnięciu do manufaktur, a później bielskich i bialskich fabryk wykwalifikowanych pracowników z Niemiec, którzy stali się trzonem specjalistycznej kadry przemysłowej, a miejscowi chłopcy – robotnicy z pokolenia na pokolenie przyuczali się do zawodów potrzebnych w fabrykach. Opowiadał o licznych strajkach, buntach robotniczych i działalności organizacji reprezentujących interesy robotników.

Wśród nielicznych zaprezentowanych fotografii przedstawił zdjęcia schroniska na Błatniej – wybudowanego przez niemiecką proekologiczną organizację Przyjaciele Natury, która w samych Aleksandrowicach liczyła podobno ok. 300 osób – oraz postaci bielskiego adwokata, posła na Sejm Śląski Zygmunta Glucksmanna, zaangażowanego w działalność ruchów robotniczych.

Spotkanie z D. Zalegą zorganizowało Stowarzyszenie im. Tadeusza Regera. wag



Mirosław Ellnain,
Jana Orłowska
i Halina Majdak-Maj

początku byli do tego skorzy. Umożliwiła pani młodym ludziom z Polski i Niemiec wspólne doświadczanie historii, zwłaszcza poprzez spotkania z jej świadkami i prace nad zachowaniem Miejsca Pamięci Auschwitz-Birkenau. W ten sposób realizowała pani ideę edukacji historycznej i wychowania swoich uczniów na wolnych i odpowiedzialnych obywateli oraz umożliwiała pani wiele przyjacielskich spotkań młodzieży polskiej i niemieckiej. Natomiast Mirosław Ellnain zostanie uhonorowany jako *najlepszy tłumacz świata*, jak piszą na stronach internetowych jego uczniowie, za organizację wymiany młodzieży oraz pracę tłumacza dla grup niemieckich i polskich. Sprawił pan, że ten program odniósł taki sukces – mówiła Jana Orłowska.

Polsko-niemiecka wymiana w Zespole Szkół Technicznych i Handlowych im. Franciszka Kęпки jest wyjątkowym historyczno-edukacyjnym programem dla młodzieży, którego celem jest poznanie się nawzajem i poznanie wspólnej dramatycznej historii oraz budowanie wspólnej europejskiej przyszłości. Umowa o współpracę została podpisana w 1990 r. i trwa do dzisiaj. Młodzież odwiedza się wzajemnie trzy razy w roku.

– To nie jest tylko nasza zasługa, ale też nauczycieli, którzy prowadzili program i tych, którzy uczestniczyli jako opiekunowie, zarówno po naszej, jak i niemieckiej stronie – mówiła Halina Majdak-Maj. – Nie byłoby też tego programu, gdyby nie miejsce, w którym się odbywa. Odkąd zaczęliśmy pracować w Oświęcimiu i w Międzynarodowym Domu Spotkań Młodzieży – to dzięki kadrze, dzięki wolontariuszom i panu dyrektorowi Szusterowi – ta praca nabrała innego charakteru. Pomagała nam też dyrekcja Muzeum Auschwitz-Birkenau – dodała.

Dyrektor z przejęciem mówiła też o tym, jak wyglądają wspólne działania polskich i niemieckich uczniów.

– To jest niezwykła wymiana; w jej trakcie młodzi ludzie – Polacy i Niemcy – razem grzebią w historii, w sensie metaforycznym i dosłownym. Na przykład

przeprowadzają renowację ścieżek w Birkenau. Zdąrza się, że po zdarciu darni jeszcze tam coś znajdują – oprawki okularów, tyżeczki, guziczki. Wtedy jest szok. Pracują w archiwum, pracują jako konserwatorzy na rzecz obozu. Spotykają się z jeszcze żyjącymi więźniami. Obie grupy, razem, czasem osobno, słuchają opowieści ludzi, którzy przeżyli koszmar. To są wstrząsające momenty, czasem tłumaczowi słowa grzęzną w gardle, gdy musi przetłumaczyć i opowiedzieć młodzieży o przeżyciach świadków tych dramatycznych wydarzeń. Czasem zapada cisza i nikt nie śmie zadać pytania, a czasem zaczyna się rozmowa. I to jest fascynujące, że ci, którzy przeżyli piekło, uczą młodzież miłości do świata, do ludzi, bo mówią, że żyć w nienawiści się nie da – mówiła Halina Majdak-Maj.

Wspominała spotkania, które odbyły się w ramach wymiany. W Oświęcimiu z marszałkiem sejmu Aleksandrem Małachowskim, który mówił do polskiej i niemieckiej młodzieży, że zazdrości jej uczenia się życia bez nienawiści, bo sam był wychowywany inaczej. Spotkanie w Bonn z Janem Karskim. Mówił do młodych: *Nie żyjcie nienawiścią, budujcie przyszłość*. I opowiadał, że kiedy sam latał z Ameryki do Europy, to wybierał taką trasę, żeby nie lecieć po niemieckim niebie, a potem uznał, że trzeba robić wszystko, żeby taka sytuacja się po prostu nie powtórzyła. Czy słowa Mariana Turskiego podczas obchodów 75. rocznicy wyzolenia obozu Auschwitz: *Auschwitz nie spadło z nieba. Nie bądź obojętny, obserwuj, reaguj, bo ci takie Auschwitz może niespodziewanie się pojawić*.

– Ten program ma uczyć – i mam nadzieję, że uczy – tolerancji, umiejętności rozprawiania się ze swoją historią, także dramatyczną. Młodzi Polacy patrzają, jak Niemcy muszą się mierzyć z trudną historią, tego nie da się wygumkować, trzeba rozumieć, co się stało. I mam nadzieję, że ten program w przyszłości będzie miał taki charakter – dodała na koniec Halina Majdak-Maj.

Emilia Klejmont



Maja Dębowska przedstawia program dla młodych ludzi



JAK ZATRZYMAĆ MŁODYCH W BIELSKU-BIAŁEJ

Założenia programu dla młodych ludzi z Bielsku-Białej przedstawili 24 czerwca jego autorzy, członkowie Fundacji Zróbmy.To. W spotkaniu w siedzibie stowarzyszenia udział wzięli m.in. prezydent miasta Jarosław Klimaszewski, jego zastępcy Adam Ruśniak i Piotr Kucia, naczelnicy wydziałów Kultury i Sztuki, Polityki Społecznej, Promocji i Sportu, Spraw Obywatelskich i Przedsiębiorczości, Strategii i Rozwoju Gospodarczego, Prasowego i zaproszeni goście.

Propozycja stworzenia programu padła dwa lata temu. Przygotowany przez fundację dokument zawiera propozycje działań w wybranych obszarach na rzecz młodych ludzi w Bielsku-Białej, zmierzających do powstrzymania spadku liczby młodych mieszkańców miasta. Na zlecenie Wydziału Promocji i Sportu opracowała go Fundacja Zróbmy.To przy udziale ekspertów i samych młodych ludzi. Opracowanie bazuje na *Raporcie z badań dotyczących potrzeb i sytuacji młodych ludzi w Bielsku-Białej wraz z diagnozą stanu aktualnego w kontekście depopulacji*, opracowanym w 2019 r.

Zaproponowane w programie rozwiązania skierowane są do ludzi w wieku 15-30 lat i odpowiadają na ich realne oraz rzetelnie zdiagnozowane potrzeby. Niektóre z nich bazują na sprawdzonych rozwiązaniach i dobrych praktykach zarówno z Polski, jak i zagranicą, wyszukanych w trakcie obszernych badań. W ich opracowaniu brali również udział młodzi ludzie, opiniując i konsultując propozycje, dzięki czemu program jest oparty na ich perspektywie i doświadczeniach.

Ostatnim etapem opracowania dokumentu było zaprezentowanie go władzom miasta, a także szefom wydziałów i instytucji, których zakres zadań związany jest między innymi z młodzieżą.

– Zależy nam na tym, aby młodzi ludzie do nas wracali i doceniali to, co mamy dla nich na miejscu, naszą ofertę skierowaną do nich – mówił na początku spotkania prezydent J. Klimaszewski.

– Skoro jesteśmy miastem zrównoważonym i tyle robimy dla starszych mieszkańców, to dla równowagi może więcej powinniśmy też robić dla młodych – dodała naczelnik Wydziału Promocji i Sportu Anna Zgierska.

Fundacja Zróbmy.To, która stworzyła program, działa od 2014 roku. Jej głównym działaniem jest projekt redakcjaBB, czyli magazyn w całości robiony przez młodych ludzi. Niedawno premierę miał jego 11 numer.

– W naszej pracy stawiamy na zaangażowanie młodzieży w proces decyzyjny. Nie inaczej było przy okazji tworzenia programu na rzecz młodych ludzi w Bielsku-Białej. Na każdym etapie współpracowaliśmy z młodymi ludźmi, którzy w licznej grupie angażowali się w tworzenie tych propozycji, ale też później recenzowali je. Na dzisiejszym spotkaniu przedstawimy główne założenia. Niektóre z nich są bardzo ambitne – mamy tego świadomość, ale skoro jest szansa, aby się nimi podzielić, to korzystamy z niej – mówiła Maja Dębowska, przedstawicielka fundacji.

Punktem wyjścia programu był problem depopulacji, czyli wyjazdów młodych ludzi w grupie wiekowej 15-29 lat z Bielska-Białej. Depopulacja jest problemem nie tylko naszego miasta, to trend ogólnosiwiatowy. Stworzony przez fundację program pokazuje, jak z nim walczyć i próbować go zahamować.

Prace nad programem fundacja zaczęła w ubiegłym roku od sprawdzenia, jak wygląda sytuacja młodych ludzi w Bielsku-Białej. Badania zostały przeprowadzone na dużej próbie – ankietę wypełniło 2.000 młodych osób. Byli to uczniowie różnych szkół. Po analizie ankiet odbyły się pogłębiające warsztaty badawcze, w których wzięło udział 140 osób.

Program rozróżnia dwa konteksty – zatrzymywanie młodych ludzi, którzy mieszkają w Bielsku-Białej, ale też tych, którzy się tu uczą. Prawie połowa uczniów bielskich szkół jest bowiem spoza miasta. Działania w ramach programu podzielono na cztery grupy:

Kierunek 1: Miasto rozwijające (się)

Tu zostały zapisane działania mające na celu zwiększenie oporu przed wyjazdem i zmotywowanie do osiadania. Ich adresatami są osoby, które w Bielsku-Białej już mieszkają, uczą się, a pochodzą z mniejszych miejscowości. Jak wynika z badań, kluczowym elementem dla młodych ludzi jest praca. Szansą jest to, że wielu nie wie jeszcze, co chce zrobić. I tu jest po-

le do popisu dla miasta. Dlatego program zakłada międzysektorową współpracę między instytucjami publicznymi, lokalnymi przedsiębiorcami, przedstawicielami szkolnictwa oraz organizacjami pozarządowymi działającymi w obszarze biznesu i angażowania młodych ludzi, tak aby dostosować miejscową ofertę edukacyjną do potrzeb lokalnego rynku pracy poprzez nowe profile szkół branżowych, nowe kierunki na Akademii Techniczno-Humanistycznej, e-learning, weekendowe kursy czy doszkalać. Program zakłada też organizację wydarzeń umożliwiających uczniom najstarszych klas szkół podstawowych z Bielska-Białej i okolic poznanie możliwych opcji kariery lokalnie, po szkołach branżowych i technikach – *Orientuj się zawodowo!*

Kolejne propozycje dotyczą utworzenia w mieście Młodzieżowego Biura Karier, platformy on-line *Zostań... kreującej pozytywny wizerunek lokalnego rynku pracy*. Inne to staże i praktyki dla wszystkich chętnych, wydarzenie *Jeszcze nie wiem (Fest)* – dla niezdecydowanych w sprawie swojej kariery zawodowej, podjęcie próby współpracy z międzynarodową korporacją w celu stworzenia w Bielsku-Białej środowiska pracowników zdalnych i zaoferowania młodym ludziom lokalnie dostępu do stanowisk juniorskich z potencjałem awansu – *Młodzi zdalni w Bielsku-Białej*.

Kierunek 2: Miasto twórcze

To kierunek adresowany do osób, które szukają atrakcyjnego miejsca do życia. Według badań, młodzi ludzie uważają, że fenomenem Bielska-Białej jest aktywność mieszkańców – biznesowa, artystyczna, kulturalna i społeczna. Osoby, które mają już na sobie pomysł, sądzą, że w Bielsku-Białej jest go łatwiej zrealizować niż w dużym mieście.

Autorzy programu wymieniają tu działania związane z konkursami: *Konkurs Inicjatyw Młodzieżowych*, konkurs *Zrób zamęt!* zakładający zgłaszanie pomysłów na zagospodarowanie nieużytkowanej przestrzeni miejskiej na określony czas itp., konkurs sportowy dla tych, którzy nie są zainteresowani kulturą, konkurs polegający na finansowaniu i nadzorowaniu dobrych pomysłów biznesowych młodych ludzi.

MIASTO

Młodzi ludzie sygnalizują też potrzebę stworzenia bezpłatnej miejskiej przestrzeni coworkingowej i miejsca ożywionej działalności kulturalnej, artystycznej i rozrywkowej poprzez udostępnienie np. miejskiej przestrzeni postfabrycznej organizacjom pozarządowym. Proponują także powrót w Bielsku-Białej do istnienia Centrum Wolontariatu i rozwoju sieci wolontariuszy. Ostatnim punktem w tej grupie jest mocniejsze wsparcie organizacji pozarządowych i podmiotów społeczeństwa obywatelskiego przez miasto.

Filar. Niwelowanie barier

Główną bolączką młodych ludzi w Bielsku-Białej, co pokazały badania, jest transport publiczny, który ogranicza np. możliwości korzystania z oferty popołudniowej w mieście. Sygnalizują potrzebę rozbudowy ścieżek rowerowych, stworzenia aplikacji i strony www integrującej wszystkie miejskie i aglomeracyjne opcje transportowe czy stworzenia platformy społecznościowej umożliwiającej współdzielenie miejsc w środkach transportu.

Druga kwestia to mieszkalnictwo. Młodzi zauważają dużą dysproporcję pomiędzy wysokimi kosztami życia a niskimi zarobkami w Bielsku-Białej. Dlatego proponują utworzenie finansowanej przez miasto Miejskiej Agencji Najmu dla Młodych, umożliwiającej dostęp do mieszkań w cenach niższych niż rynkowe, stworzenie puli mieszkań Towarzystwa Budownictwa Społecznego dla młodych czy przeznaczenie puli mieszkań komunalnych dla osób chcących zacząć mieszkać samodzielnie lub przeprowadzić się do Bielska-Białej.

Filar. Bielsko-Biała młodych

Ten aspekt programu ma umacniać przeświadczenie młodych, że Bielsko-Biała jest ich miastem, że mogą tu budować bazę swoich kontaktów zawodowych, społecznych i towarzyskich. Aby tak się stało, potrzebne jest utworzenie Centrum Aktywności Społecznej młodych. Sensowne będzie powołanie stanowiska pełnomocnika ds. młodych ludzi, utworzenie miejskiego systemu informacji młodzieżowej w postaci aplikacji na telefon, strony www i profilu w mediach społecznościowych. Kolejny punkt dotyczy włączenia młodych ludzi w procesy zagospodarowania przestrzeni miejskiej – np. ścieżek rowerowych, tworzenie regulaminów Orlików, punktów miejskiego wi-fi – w formie konsultacji społecznych online; utworzenia funduszu uczniowskiego dofinansowującego inwestycje związane ze szkołą i wzmocnienia Młodzieżowej Rady Miasta.

– Opracowanie jest ciekawe, z niektórymi zagadnieniami się zgadzam, niektóre są dla mnie nowością. Jest w nim też pewna krytyka aktualnej sytuacji w mieście, ale też po to to robiliśmy, żeby nie zamykać problemów pod dywan, tylko wyjąć i próbować się z nimi zmierzyć. Urząd przeanalizuje opracowanie i przedstawimy nasze rekomendacje. Chcemy wdrożyć pakiet dla młodych, ale to wszystko trzeba jeszcze przeanalizować, kto to ma zrobić, czy organizacje pozarządowe czy my, jakie środki trzeba na to przeznaczyć – mówił na prezentacji prezydent Jarosław Klimaszewski.

Na zakończenie spotkania prezydent przedstawił zebrany Zofię Pietrzykowską, która od sierpnia będzie formalnie pełniła funkcję doradcy prezydenta do spraw młodzieży.

Emilia Klejmont

NOWY MAGAZYN PROMUJĄ W SIECI

Do rąk czytelników trafił #11 numer pisma redakcjaBB, tym razem przygotowany w całości zdalnie.

To magazyn autorstwa młodych ludzi z Bielska-Białej i okolic, którzy przy wsparciu mentorów tworzą teksty, zdjęcia i grafiki, a później publikują je na jego łamach. Obecnie redakcjaBB łączy prawie pół tysiąca młodych z miasta i okolic.

– Po raz pierwszy w historii redakcji całość prac nad magazynem przebiegała zdalnie. Jesteśmy dumni z uczestników projektu, z tego, jak sobie poradzili ze zdalną pracą. Po raz kolejny okazało się, że kiedy redakcja nie może być obecna w naszym życiu fizycznie, jest przede wszystkim w naszych sercach – mówi na jednym z filmów koordynatorka projektu magazynuBB w ramach fundacji Zróbmy.To, redaktor naczelna Dorota Łaski.

– Ponad 30 osób, łącząc obowiązki szkolne i inne, stworzyło prawie 100 tekstów, grafiki i zdjęcia.

Wcześniej aktywnie uczestniczyli w warsztatach online i konsultacjach. W efekcie powstało 80 stron zapisu ich doświadczeń, pasji i przemyśleń na temat całego życia społecznego – dodaje animatorka projektu Justyna Górka. O tym, jak wyglądała praca nad ostatnim numerem, opowiadali internautom goście Doroty Łaski i Justyny Górki – uczestnicy projektu redakcjaBB Zuzanna Michalik, Wojciech Sternicki i Zuza Kosmowska.

Nowemu magazynowi towarzyszy dodatek. To Mapa Młodych stworzona we współpracy z Wydziałem Promocji i Sportu Urzędu Miejskiego w Bielsku-Białej, pokazująca miejsca specjalnie interesujące dla młodych.

Przy okazji premiery 11. magazynu premierę miał również e-book *Podróżuj z głową*, który zawiera rady od 16 podróżników dotyczące tego, jak podróżować świadomie. Autorką wszystkich treści w nim zamieszczonych jest Karolina Rączka, Anna Flaka odpowiadała natomiast za kształt graficzny.

Transmisję on-line z premiery zakończył specjalny godzinny koncert Goorala wprost z siedziby redakcjiBB.

Magazyn jest dostępny w formie papierowej i na stronie redakcjabbb.pl/ ek



Okładka 11. numeru magazynu



Dorota Łaski i jej goście

BIELSKO HOTELARZ ZNÓW POJECHAŁ NA ERASMUSA

Na pierwszy wyjazd na staże zawodowe za granicą, ze wszystkich polskich szkół uczestniczących w programie Erasmus+, wyjechali uczniowie Zespołu Szkół im. Juliana Tuwima w Bielsku-Białej.

10 uczniów bielskiego Hotelarza do końca lipca odbywało praktyki w pensjonacie w alpejskim Fusch w Austrii. Jako następnymi z Polski pojechali uczniowie Technikum Drzewnego w Zwierzyńcu na Rostoczu.

W tym roku z powodu pandemii nieco później, bo na przełomie czerwca i lipca, opublikowane zostały wyniki tegorocznych konkursów w ramach europejskiego programu Erasmus +.

Zespół Szkół im. Juliana Tuwima w Bielsku-Białej otrzymał nowe granty na oba projekty, o które wnioskował.

W akcji szkolenia i kształcenia zawodowe na realizację projektu autorstwa Jarosława Pnioka i Ryszarda Stoeckera *Wkład europejskich hoteli we wdrażanie umiejętności zawodowych w bielskim Hotelarzu* szkoła z ulicy Filarowej otrzymała prawie 200.000 eu-

ro. Projekt ten będzie realizowany w ramach posiadanej przez szkołę Karty Jakości Mobilności w sektorze szkolnictwa zawodowego. W ciągu dwóch lat realizacji na 5-tygodniowe staże do hoteli w Austrii, Portugalii oraz Wielkiej Brytanii wyjedzie 49 uczniów szkoły, natomiast 14 nauczycieli weźmie udział w tygodniowych stażach we Włoszech. Atrakcyjną nowością będą 3-miesięczne staże dla absolwentów szkoły. Cztery osoby w przyszłym roku spędzą ten czas, szlifując swoje kwalifikacje w portugalskiej Bradze.

Drugi z projektów z puli Erasmus realizowany będzie w ramach akcji edukacja szkolna. W ciągu dwóch lat w projekcie tym weźmie udział 12 nauczycieli oraz pracownik administracyjny szkoły. Będą szkolić się metodycznie oraz językowo na tygodniowych lub dwutygodniowych kursach w Wielkiej Brytanii, Hiszpanii oraz na Malcie. Na realizację projektu *Innowacyjny nauczyciel w branży turystyczno-hotelarskiej ZS im. Tuwima* pozyskał ponad 33.000 euro.

Oba projekty będą realizowane równolegle, a działania projektowe przeprowadzone zostaną głównie w okresie ferii zimowych i wakacji. rs

MIASTO

ZIELONA PLAŻA GOTOWA

Kolejne zadanie w ramach Budżetu Obywatelskiego 2019 w Bielsku-Białej jest gotowe. Mowa o Zielonej Plaży Miejskiej nad rzeką Białą. Jak poinformował Wydział Inwestycji Urzędu Miejskiego w Bielsku-Białej, prace budowlane na tym terenie zostały wykonane w całości. Plaża jest już użytkowana przez mieszkańców.

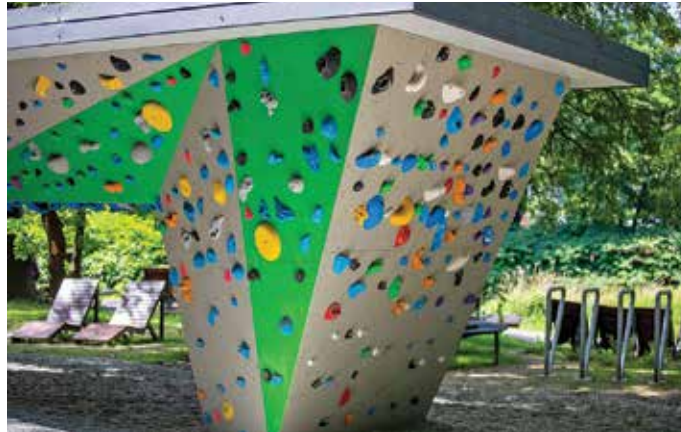
W najbliższym czasie Wydział Gospodarki Miejskiej przewiduje jeszcze w tym miejscu konserwację zieleni przyległego nabrzeża, co pozwoli na pełniejsze otwarcie plaży na całej jej długości na rzekę.

Pierwotnie plaża miała być oddana do użytku z początkiem czerwca, jednak wykonawca z uwagi na opóźnienia dostaw zamówionych urządzeń parkowych, na co ma wpływ panująca pandemia, wystąpił o przesunięcie terminu, do którego urząd się przychylił.

Zielona Plaża Miejska nad rzeką Białą to realizacja projektu Budżetu Obywatelskiego Bielska-Białej, który w ubiegłym roku zdobył najwięcej głosów spośród wszystkich zgłoszonych propozycji (2.767). Plaża mieści się na skraju dawnego parku Strzygowskiego i ciągnie się na długości 100 metrów wzdłuż brzegu rzeki.

Dzięki inwestycji teren nad rzeką został zagospodarowany. Pojawiła się tam infrastruktura wypoczynkowa i rekreacyjna, w tym ściana wspinaczkowa (bulderingowa, buldering – wspinaczka po zazwyczaj wolnostojących, kilkumetrowych blokach skalnych bez użycia asekuracji liną, przyp. red.), rama wspinaczkowa z siecią, ławeczki, kosze na śmieci, stojaki na rowery, ścieżki dla pieszych i pomost, na którym ustawione są leżaki. Koszt przedsięwzięcia to ponad 700.000 zł.

Emilia Klejmont



JUBILEUSZ KS. PRAŁATA JANA SOPICKIEGO



60-lecie kapłaństwa świętuje w tym roku długoletni proboszcz parafii Opatrzności Bożej, obecnie na emeryturze, ks. prał. Jan Sopiccki. Liczący 83 lata jubilat jest jednym z pierwszych kapłanów wyświęconych przez biskupa krakowskiego Karola Wojtyłę.

Jubilat razem z innymi duchownymi modlił się w uroczystość apostołów Piotra i Pawła w kaplicy Domu Księża Emerytów. Mszy przewodniczył biskup senior diecezji bielsko-żywieckiej Tadeusz Rakoczy.

Ksiądz prałat Jan Sopiccki pracował w kilku parafiach, m.in. w Ciężkowicach koło Jaworzna, Kozach, Brzeszczach, Rabce, Oświęcimiu. W latach 1973-1992 był proboszczem parafii św. Jana Chrzyciela w bielskich Komorowicach.

W Bielsku-Białej najbardziej znany jest z posługi w parafii Opatrzności Bożej, której był proboszczem od 1992 do 2011 roku. Wiele razy ks. J. Sopiccki uczestniczył w spotkaniach par obchodzących 50-lecie małżeństwa organizowanych w Urzędzie Stanu Cywilnego w Bielsku-Białej.

Jack

TABLICE NA ŚCIEŻKACH

Górskie ścieżki rowerowe Enduro Trails jeszcze lepiej oznakowane. Wszystko dzięki czterem nowym tablicom informacyjnym przy schronisku na Koziej Górze, na Błoniach oraz przy dolnej i górnej stacji kolei gondolowej na Szyndzielnę. W trzech przypadkach chodzi o wymianę istniejących tablic z nieaktualnymi już planami kompleksu. Czwartą tablicą to całkowicie nowa konstrukcja.

Wszystkie tablice są uaktualnione i zawierają poszerzone znakowanie, co ma poprawić

komfort miłośników rowerowej turystyki górskiej w regionie. Zawarte na tablicach informacje ułatwią rowerzystom wybór trasy odpowiedniej dla siebie ze względu na umiejętności techniczne, ograniczenia sprzętowe lub czasowe, panujące warunki atmosferyczne itd.

Odnowienie znakowania nie byłoby możliwe bez wkładu finansowego i merytorycznego Lokalnej Organizacji Turystycznej Beskidy oraz dotacji jaką na ten cel przyznało województwo śląskie w ramach konkursu na znakowanie szlaków turystycznych w województwie.



MIASTO



MIASTO ZACZĘŁO KOMPOSTOWAĆ

Dwa własne kompostowniki ma od dawna Wydział Gospodarki Miejskiej Urzędu Miejskiego w Bielsku-Białej. Znajdują się one na terenie przy Zespole Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego im. Stanisława Szumca przy ul. Akademii Umiejętności.

Testowo część trawy i liści zebranych z miejskich terenów przez nowo utworzoną Spółdzielnię Społeczną Synergia, która zajmuje się pielęgnowaniem terenów zielonych, oraz Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej wykonujący wszelkie prace interwencyjne związane z zielenią – będzie trafiać do kompostowników,

a nie jak do tej pory do Zakładu Gospodarki Odpadami.

– Powstałego w ten sposób kompostu nie będziemy mogli rozdawać mieszkańcom, bo musielibyśmy uzyskać specjalny certyfikat i przejść procedury. Będzie to natomiast kompost na potrzeby miasta, miejskich parków i terenów zielonych, którymi zarządzamy. Wszystko w myśl hasła: *Zmieniamy myślenie na zielone* – mówi ogrodnik miejski Dariusz Gajny.

Wydział Gospodarki Miejskiej opracował też regulamin dotyczący tego, co można w kompostownikach składować. To trawa, liście czy zrębki. Nie mogą być tam składowane np. gałęzie i liście pewnych drzew, z uwagi na hamowanie rozwoju organizmów odpowiedzialnych za próchnicę. ek

WALCZĄ Z MSZYCAMI

Problem ze szkodnikami roślin ma Wydział Gospodarki Miejskiej Urzędu Miejskiego w Bielsku-Białej. Mszyce zaatakowały kwiaty posadzone w okolicach placu Ratuszowego i na samym budynku Ratusza.

– Z powodu lekkiej zimy i sprzyjających warunków mamy plagę tych owadów – mówi naczelnik Wydziału Gospodarki Miejskiej Wiesław Maj.

Aby ratować kwiatne nasadzenia, firma zajmująca się pielęgnacją tego rejonu miasta zastosowała chemiczne opryski.

– Mamy nadzieję, że to pomoże i kwiaty zaczynają rosnąć lepiej – dodaje W. Maj.

Wcześniej takie opryski stosowano w innych częściach miasta, gdzie pojawiły się mszyce.

Mszyce to roślinożerne owady, pomimo niewielkich rozmiarów są bardzo groźnymi szkodnikami roślin ogrodowych, uprawnych, jak i kwiatów domowych. Często nie tylko uszkadzają rośliny, ale przenoszą też rozmaite choroby. ek



Od 1 do 10 sierpnia br. Wydział Spraw Obywatelskich i Przedsiębiorczości Urzędu Miejskiego w Bielsku-Białej prowadzi konsultacje społeczne dotyczące projektu uchwały w sprawie opłat za zezwolenia na sprzedaż alkoholu.

Prezydent Miasta Bielska-Białej zarządzeniem nr ON.0050.1209.2020. SOP z 21 lipca 2020 r. postanawia przeprowadzić konsultacje społeczne dotyczące projektu uchwały w sprawie zwolnienia i zwrotu części opłaty pobranej od przedsiębiorców za korzystanie z zezwoleń na sprzedaż napojów

alkoholowych przeznaczonych do spożycia w miejscu sprzedaży.

Akcja informacyjna o konsultacjach została przeprowadzona w okresie od 24 lipca 2020 r. do 31 lipca 2020 r. Konsultacje zostaną przeprowadzone w okresie od 1 sierpnia 2020 r. do 10 sierpnia 2020 r.

Przeprowadzenie konsultacji polegać będzie na kierowaniu przez wszystkich mieszkańców miasta oraz organizacje prowadzące działalność pożytku publicznego opinii, wniosków i uwag w sprawie wyżej wymienionego projektu na adres poczty elektronicznej Wydziału Spraw Obywatelskich i Przedsiębiorczości dz_gos@um.bielsko.pl. Formularze w wersji elektronicznej można pobrać ze strony internetowej: <https://bielsko-biala.pl/konsultacje-spoleczne-projektu-uchwaly-rady-miejscowej-w-bielsku-bialej-w-sprawie-zwolnienia-i>.

Opinie, uwagi i wnioski można zgłaszać również pisemnie w Wydziale Spraw Obywatelskich i Przedsiębiorczości Urzędu Miejskiego w Bielsku-

-Białej, pokój nr 117, plac Ratuszowy 6, gdzie będą dostępne formularze w wersji papierowej. Uwagi w ramach konsultacji społecznych będą przyjmowane wyłącznie na formularzu, którego wzór określono w załączniku do ww. zarządzenia. Uwagi zgłoszone w ramach konsultacji społecznych w inny sposób niż opisany powyżej zostaną automatycznie wyłączone z procesu ich rozpatrywania.

Do 16 sierpnia br. Wydział Geodezji i Kartografii UM prowadzi konsultacje społeczne w sprawie projektu uchwały nazwania skweru na Dolnym Przedmieściu imieniem Karola Franciszka Pollaka.

Zgodnie z uchwałą Rady Miejskiej w Bielsku-Białej z dnia 31 sierpnia 2010 r. nr LIX/1371/2010 w sprawie sposobu konsultowania z organizacjami prowadzącymi działalność pożytku publicznego projektów aktów prawa miejscowego w dziedzinach dotyczących działalności statutowej tych organizacji, ogłaszam przeprowadzenie z organi-

zacjami prowadzącymi działalność pożytku publicznego konsultacji internetowych (e-konsultacje) w sprawie projektu uchwały nadania skwerowi nazwy Karola Franciszka Pollaka, położonemu w zachodniej części działki nr 126, w obrębie ewidencyjnym 0056 Dolne Przedmieście, w jednostce ewidencyjnej 246101_1 miasto Bielsko-Biała.

Celem konsultacji jest zebranie opinii i sugestii w przedmiocie ww. projektu uchwały.

Konsultacje rozpoczynęły się 27 lipca 2020 r. i potrwać do 16 sierpnia 2020 r.

Konsultacje są prowadzone poprzez zamieszczenie ogłoszenia wraz z projektem uchwały w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Bielsku-Białej, na stronie internetowej www.um.bielsko.pl oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Bielsku-Białej, pl. Ratuszowy 6.

Uwagi i opinie dotyczące projektu uchwały można zgłaszać drogą elektroniczną na adres e-mail: konsultacje-nazwyulic@um.bielsko.pl □

BCK CZEKA NA SWOJĄ PUBLICZNOŚĆ

Z koncertami przygotowanymi on-line, z plenerowymi propozycjami w sierpniu oraz bogatym repertuarem jesiennych imprez – czeka na swoją wierną publiczność Bielskie Centrum Kultury.

W czasie wymuszonego przez epidemię koronawirusa zamknięcia sal koncertowych Bielskie Centrum Kultury przeniosło swoją muzyczną działalność do przestrzeni wirtualnej. Na stronie internetowej BCK oraz na Facebooku publikowane były filmowe wspomnienia zarejestrowanych koncertów i innych wydarzeń. Centrum przygotowało także nowe przedsięwzięcia.

W 25. rocznicę pobytu św. Jana Pawła II w Bielsku Białej nagrano koncert *Nadzieja zawieść nie może*. Program opublikowany 22 maja na stronie internetowej BCK zawiera najciekawsze fragmenty z oratoriów *Droga nadziei*, *Gość oczekiwany*, *Święty Piotr* i kantaty *Niepodległość* oraz ulubione pieśni Jana Pawła II: *Abba Ojciec* i *Barka*. W tym przedsięwzięciu wzięli udział wokalistka Ewa Uryga, wiolonczelistka Urszula Mizia i pianista Janusz Kohut.

Z okazji obchodzonego co roku w czerwcu święta miasta BCK zorganizowało koncert bielskich artystów, który został udostępniony w internecie 12 czerwca. Swoje utwory zaprezentowały w nim zespoły – Dzień Dobry, SIS, Akurat, Grupa Furmana, Identytznicy i Lizard oraz Marta Wajdzik. 21 czerwca na stronie i FB został opublikowany koncert promocyjny drugiej płyty Kasia Pietrzko Trio *Ephemeral Pleasures*, zarejestrowany w BCK i opublikowany.

Bajkowe piosenki

Ponad 300 wykonawców wzięło udział w trzydniowych zorganizowanych w BCK przesłuchaniach on-line do 3. Ogólnopolskiego Festiwalu Piosenki

Bajkowej w Bielsku-Białej. Jury zakwalifikowało do półfinału 50 uczestników – solistów, duety i zespoły. Organizatorzy tej imprezy z Akademii Pioski i Rozwoju mają nadzieję, że półfinał, finał oraz gala finałowa odbędą się, już na żywo, 29 sierpnia br. w Bielskim Centrum Kultury. W planach jest też transmisja tego wydarzenia w internecie. Podczas gali na scenie wystąpi zespół Accantus.

– Pracując nad przygotowaniem naszych koncertów w zwykłej formie, szukamy innych kanałów prezentacji, m.in. on-line, bo być może w przyszłości – za 10, 15 lat właśnie to stanie się naszą rzeczywistością, a koncerty w klasycznej formie będą *rodzynkami w ciście* – mówi dyrektor Bielskiego Centrum Kultury Jerzy Pieszka.

Imprezy plenerowe

Tradycyjnie w lipcu i sierpniu Bielskie Centrum Kultury organizowało plenerowe koncerty *Lata z kulturą*. Niestety, pandemiczne wytyczne sanitarne określające odległość między osobami na widowni dopuszczają na przykład udział 96 osób przed sceną ustawioną w Parku Słowackiego. W tej sytuacji organizowanie cieszących się ogromną popularnością koncertów w tym parku staje się nieracjonalne.

– Czekamy z niecierpliwością i nadzieją na zmianę rządowych wytycznych, wtedy będziemy znowu spotkać się z naszą wypróbowaną publicznością i ich ulubionymi artystami – mówi Jerzy Pieszka.

Podobnie sprawa ma się z imprezami masowymi, a taką miało być na

przykład zaplanowane na 23 sierpnia *Pożegnanie wakacji* na terenie obok hali pod Dębowcem BCK z występami Darii Zawiałow i zespołu Wilki. Według wytycznych sanepidu mogłoby go wysłuchać 280-300 osób, podczas gdy tego typu imprezy gromadzą kilkudziesięcioletnią widownię. Ostatecznie impreza została odwołana.

Jest jednak szansa, żeby kilka letnich koncertów się odbyło. 1 sierpnia na Rynku zorganizowano trzeci koncert z cyklu *GraMY doBBro*, w którym wystąpili bielscy muzycy. Bielscy artyści wypełnią także program kolejnych sobotnich sierpniowych wieczorów na Rynku organizowanych przez BCK, program bielskich zespołów przygotowuje Małgorzata Chelchowska. Początek koncertów – 8, 15 i 22 sierpnia o godz. 20.00, a 29 sierpnia o godz. 19.00.

Zespoły pracują w Domu Tańca

1 lipca br. prezydent Jarosław Klimaszewski zdecydował o przywróceniu działalności zespołów BCK w Domu Tańca (to część zmodernizowanego budynku centrum po dawnej siedzibie Domu Kultury im. Wiktorii Kubisz przy ul. Słowackiego 27 – przyp. red.). Zespół Pieśni i Tańca *Bielsko* spotykał się tam przez cały lipiec, ćwicząc trzy razy w tygodniu. Grupa dziecięca *Bielska* na początku lipca przebywała na warsztatach artystycznych w Murzasichlu na Podhalu, dokąd grupa reprezentacyjna zespołu pojedzie pod koniec sierpnia. Zespół Tańca i Piosenki *Jarzębinki* prowadził próby 1-20 lipca. Z kolei Bielski Chór Kameralny spotykał się na próbach do połowy lipca, powróci na nie w drugiej połowie sierpnia, ma też zaplanowane weekendowe warsztaty artystyczne w Ustroniu. Na podobne warsztaty wyjechał 19 lipca do Starego Borka koło Grzybowa Młodzieżowy Chór Mieszany *Ave Sol*, do stacjonarnych zajęć powróci w drugiej połowie sierpnia. Przez cały sierpień ćwiczyć będzie Bielska Orkiestra Dęta, a w drugiej połowie sierpnia do zajęć stacjonarnych powrócą Szkoła Tańca dla Seniorów oraz uczestnicy cyklu *Roztańczona mama*.



25. Festiwal Kompozytorów Polskich

W tym roku BCK zaplanowało jubileuszowy 25. Festiwal Kompozytorów Polskich z wyjątkowym – jak przystało na jubileusz – programem. Niestety, w reżimie sanitarnym nie jest możliwe zmieszczenie na scenie zespołów takich jak Sinfonia Varsovia czy Polska Orkiestra Sinfonia Iuventus, nie mówiąc już o dwóch chórach mających wystąpić podczas jednego z koncertów. Dlatego – decyzją organizatorów: dyrektora BCK Jerzego Pieszki, dyrektora artystycznego festiwalu Witolda Szulakowskiego i syna profesora Henryka Mikołaja Góreckiego (którego imię nosi festiwal – przyp. red.) Mikołaja Góreckiego – tegoroczny Festiwal Kompozytorów Polskich w całości został przełożony na przyszły rok, na dni 7-9 października 2021 r.

1 października br. – z okazji Międzynarodowego Dnia Muzyki oraz 10. rocznicy śmierci prof. H.M. Góreckiego – BCK przygotowuje koncert muzyki wielkiego polskiego kompozytora. Jego utwory wykona Bielska Orkiestra Festiwalowa pod dyrekcją Jana Stańczyka – wnuka profesora – i pianistki Anny Góreckiej – córki kompozytora.

18. Jazzowa Jesień w Bielsku-Białej

Trwają intensywne przygotowania do 18. Jazzowej Jesieni w Bielsku-Białej im. Tomasza Stańki. Festiwal planowany jest na dni 19-22 listopada br. Jeśli z powodu pandemii nie uda się zaprosić wszystkich planowanych światowych gwiazd jazzu, festiwalowe koncerty wypełnią występy najznakomitszych polskich jazzmanów.

Miejskie uroczystości

BCK przejęło od Wydziału Kultury i Sztuki Urzędu Miejskiego tworzenie oprawy oficjalnych uroczystości miejskich. I tak zorganizowało już w tym roku oprawę obchodów Konstytucji 3 maja, obchodów 77. rocznicy zbrodni wołyńskiej, a wkrótce przygotowuje oprawę obchodzonego 15 sierpnia Święta Wojska Polskiego.

ciąg dalszy na str. 14



RATUSZ OGŁASZA

PROJEKTY PLANÓW

1. Na podstawie art. 17 pkt 9 ustawy z 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, art. 39 ust. 1 pkt 2 i pkt 3 ustawy z 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko oraz uchwały nr XXVII/525/2017 Rady Miejskiej w Bielsku-Białej z 21 marca 2017 r., zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w zakresie przemysłu i rzemiosła w Bielsku-Białej Wapienicy **przy ulicy Bohaterów Monte Cassino i Zwierzynieckiej w dniach od 14 sierpnia 2020 r. do 3 września 2020 r.** w siedzibie Biura Rozwoju Miasta (pl. Ratuszowy 6, pok. 429), w poniedziałki, wtorki, środy i piątki, w godz. od 10.00 do 14.00 oraz w czwartki w godz. od 14.00 do 18.00.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie zmiany planu miejscowego rozwiązaniami odbędzie się 27 sierpnia 2020 r. w Urzędzie Miejskim (pl. Ratuszowy 6, pokój 111, pierwsze piętro) o godz. 15.00.

2. Na podstawie art. 17 pkt 9 ustawy z 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, art. 39 ust. 1 pkt 2 i pkt 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko oraz uchwały nr X/172/2019 Rady Miejskiej w Bielsku-Białej z 27 sierpnia 2019 r., zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obejmującego obszar położony **w rejonie ulic Poprzecznej i prof. dr. Mieczysława Michałowicza w dniach od 14 sierpnia 2020 r. do 3 września 2020 r.** w siedzibie Biura Rozwoju Miasta (pl. Ratuszowy 6, pok. 429), w poniedziałki, wtorki, środy i piątki, w godz. od 10.00 do 14.00 oraz w czwartki w godz. od 14.00 do 18.00.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie planu miejscowego rozwiązaniami odbędzie się 27 sierpnia 2020 r. w Urzędzie Miejskim (pl. Ratuszowy 6, pokój 111, pierwsze piętro) o godz. 16.30.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy, każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w ww. projektach zmiany planu miejscowego, może wnieść uwagi. Uwagi należy składać do Prezydenta Miasta Bielska-Białej na piśmie (pocztą lub na dziennik podawczy Urzędu Miejskiego) lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w tym poczty elektronicznej na adres: kaminski.sekretariat@um.bielsko.pl, z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia 17 września 2020 r.

Jednocześnie informuję, że zgodnie z przepisami Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 2016/79 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych, w ramach procedury przeprowadzanej na podstawie ustawy z 27 marca 2003 roku o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym dane osobowe osób fizycznych są przetwarzane. Przetwarzanie danych osobowych polega na ich pozyskiwaniu i przechowywaniu. Zgodnie z przepisami ww. Rozporządzenia, są one przetwarzane wyłącznie w celu realizacji zadań własnych gminy z zakresu plano-

wania przestrzennego i nie są przekazywane osobom trzecim (z wyjątkiem organu nadzoru, w ramach przekazywania dokumentacji planistycznej, zgodnie z obowiązującymi przepisami).

3. Na podstawie art. 43 ustawy z 3 października 2008 roku o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, informuję o podjęciu przez Radę Miejską w Bielsku-Białej

1) uchwały nr XX/494/2020 z 23 czerwca 2020 roku, w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego **dla terenu przy ulicy Górskiej,**

2) uchwały nr XIX/495/2020 z 23 czerwca 2020 roku, w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego **dla obszaru położonego w obrębie Kamienica na południe od ulicy Gościnniej, w rejonie ulicy Kolistej.**

Uchwały zostały ogłoszone w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego, poz. 5148 – 5149, z 1 lipca 2020 roku.

Z treścią wyżej wymienionych miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego, oraz uzasadnieniami, o których mowa w art. 42 pkt 2 ustawy i podsumowaniami, o których mowa w art. 55 ust. 3 ustawy, można zapoznać się na stronach internetowych Urzędu Miejskiego w Bielsku-Białej (Biuletyn Informacji Publicznej).

Ponadto, zgodnie z art. 30 ustawy z 27 marca 2003 roku o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, każdy ma prawo wglądu do miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego i otrzymania z nich wypisów i wrysów. □

DZIERŻAWA, UŻYCZENIE

Na podstawie art. 13 ust. 1, art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (jedn. tekst Dz. U. z 2020 r., poz. 65 ze zm.) podaję do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości, położonych w Bielsku-Białej – przeznaczonych do oddania w dzierżawę lub użyczenie zgodnie z zarządzeniami prezydenta miasta

DZIERŻAWA**nieruchomości gminne:**

1. nr ON.0050.1207.2020.NR z 15 lipca 2020 r. – dzierżawa na czas oznaczony, tj. na okres jednego roku nieruchomości **przy ul. Bystrzańskiej** obręb Mikuszowice Śląskie na rzecz osoby fizycznej prowadzącej działalność gospodarczą – z przeznaczeniem pod kiosk-handlowy.

oznaczenie: cz. dz. 787/41 KW BB1B/00123378/5

powierzchnia: 20 m²

czynsz: 140,00 zł miesięcznie + VAT

teren niezabudowany, objęty planem – jedn. 131 KDG-01 (ulica główna, urządzenia i obiekty infrastruktury technicznej)

2. nr ON.0050.1247.2020.NR z 27 lipca 2020 r. – dzierżawa na czas nieoznaczony nieruchomości **przy ul. Warszawskiej**, obręb Stare Bielsko – z przeznaczeniem na miejsca postojowe.

oznaczenie: cz. dz. 94/11, cz. dz. 3439/23

KW BB1B/00060379/2

powierzchnia: 388 m², 136 m²

czynsz: 1.834,00 zł miesięcznie + VAT

teren niezabudowany, nieobjęty planem – w Studium UikZP częściowo w obszarze UA (aktywności gospodarcze) KDZ (drogi zbiorczej).

3. nr ON.0050.1248.2020.NR z 27 lipca 2020 r. – dzierżawa na czas oznaczony 1 roku nieruchomości **przy ul. Józefa Kustroń**, obręb Kamienica – z przeznaczeniem pod kiosk handlowy.

oznaczenie: cz. dz. 780/6, cz. dz. 782/8, cz. dz. 780/2 KW BB1B/00124047/3, KW BB1B/00061731/5

powierzchnia: 2 m², 74 m², 4m²

czynsz: 560,00 zł miesięcznie + VAT

teren zabudowany, nieobjęty planem – w Studium UikZP częściowo w obszarze KDG oraz MN

4. nr ON.0050.1255.2020.NR z 29 lipca 2020 r. – dzierżawa na czas oznaczony jednego roku nieruchomości **przy ul. Skrajnej** obręb Olszówka Górna – do wykorzystania na ogródek przydomowy – na rzecz osoby fizycznej.

oznaczenie: dz. 94/8, cz. dz. 94/10 KW BB1B/00007088/6

powierzchnia: 210 m², 106 m²

czynsz: 15,80 zł miesięcznie + VAT (stawka może ulec aktualizacji)

teren niezabudowany, nieobjęty planem – w obszarze zabudowy mieszkaniowej ekstensywnej

5. nr ON.0050.1259.2020.NR z 29 lipca 2020 r. – dzierżawa na czas oznaczony, tj. na okres jednego roku nieruchomości **przy ul. Polnej** obręb Lipnik na rzecz Spółki AQUA S.A. z siedzibą w Bielsku-Białej – w celach administracyjnych związanych z budową kontenerowej pompowni wody.

oznaczenie: dz. 1927/37 KW BB1B/00048221/0

powierzchnia: 75 m²

czynsz: 135,00 zł miesięcznie + VAT

teren niezabudowany, objęty planem – jedn. MN-07 (tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej, dopuszczenie lokalizacji sieci i urządzeń infrastruktury technicznej)

6. informacja o zmianie zarządzenia nr ON.0050.341.2011. MGR z 19 kwietnia 2011 r. w sprawie wydzierżawienia przez gminę Bielsko-Biała na czas nieoznaczony części nieruchomości o powierzchni 24 m² oznaczonej jako dz. 515/3, obręb Aleksandrowice, położonej **przy ul. Cieszyńskiej** na rzecz osoby fizycznej prowadzącej działalność gospodarczą z przeznaczeniem pod kiosk handlowy.

oznaczenie: dz. 515/16 KW BB1B/00062328/4

powierzchnia: 24 m²

czynsz: 240,00 zł miesięcznie + VAT

teren zabudowany kioskiem handlowym, nieobjęty planem – w Studium UikZP – MNU (zabudowa mieszkaniowo-usługowa) **nieruchomości Skarbu Państwa:**

nr ON.0050.1205.2020.NR z 15 lipca 2020 r. – dzierżawa na czas oznaczony trzech lat, nieruchomości przy ul. Tadeusza Regeera obręb Wapienica – do wykorzystania na dojazd i dojazd do budynku mieszkalnego oraz teren zielony wokół budynku mieszkalnego poza ogrodzeniem – na rzecz osoby fizycznej.

oznaczenie: dz. 141/1 KW BB1B/00024568/0

powierzchnia: 40 m²

czynsz: 80,00 zł rocznie + VAT, 23,58 zł rocznie + VAT (stawki mogą ulec aktualizacji)

teren niezabudowany, objęty planem – uchwała Nr XXXVII/901/2013 z 20.12.2013 r., położony w jednostkach: MN/U-02, tj. zabudowa jednorodzinna i usługowa, KDL-02 tj. droga lokalna

UŻYCZENIE:

nr ON.0050.1258.2020.NR z 29 lipca 2020 r. – użyczenie na czas oznaczony 5 lat nieruchomości gminnej **przy ul. ks. Stanisława Brzóska**, obręb Lipnik – z przeznaczeniem na postawienie tablicy informacyjno-edukacyjnej.

oznaczenie: cz. dz. 1300/343 KW BB1B/00056424/2

powierzchnia: 7 m²

teren niezabudowany, objęty planem – jedn. ZP B-5 ZP – teren zieleni parkowej, teren usług sportu □

MIASTO

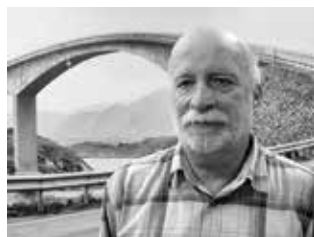
NIE ŻYJE ANDRZEJ KOSTYŃSKI

18 lipca 2020 r. w wieku 60 lat po długiej i ciężkiej chorobie odszedł Andrzej Kostyński, wieloletni zastępca dyrektora ds. technicznych Miejskiego Zarządu Dróg w Bielsku-Białej.

Bardzo mu kibicowaliśmy, wspierając go w jego zmaganiu z chorobą, i do końca chcieliśmy wierzyć, że ją pokona. Nie dał rady, a my z bezsilnością patrzyliśmy w ostatnich tygodniach, jak gaśnie i powoli godzi się z nieuniknionym – piszą na stronie internetowej MZD jego współpracownicy.

Andrzej Kostyński od ponad 31 lat realizował się w tym, co było jego pasją i ciągłym wyzwaniem. Z drogami rozpoczął przygodę już w szkole średniej, w Technikum Budowlanym. Potem studia na Politechnice Śląskiej w Gliwicach, oczywiście na Wydziale Budownictwa, w specjalności Drogi. Pierwsza praca to nieistniejące już Wojewódzkie Biuro Projektów w Bielsku-Białej, potem Firma Inżynierska All-Con i Urząd Miejski. Ostatnie 25 lat poświęcił pracy w Miejskim Zarządzie Dróg w Bielsku-Białej, zawsze na stanowiskach szefa pionu technicznego.

Świetny fachowiec, znający od podszewki swój warsztat zawodowy. Praca była jego pasją, bardzo ją lubił. Każda projektowana inwestycja była dla niego wyzwaniem i każdej gotowy był poświęcić swój



czas i serce... Każdy pojawiający się problem techniczny gotów był analizować w wielu wariantach i na różne sposoby, szukając rozwiązania optymalnego, satysfakcjonującego zarząd dróg, inwestorów czy projektantów.

Pomimo choroby żywo interesował się przygotowywanymi projektami i wizytował budowy MZD. Bardzo zależało mu na firmie, której poświęcił ponad ¼ swojego zawodowego życia. Znany i lubiany w środowisku zawodowym wnosił w nie racjonalne i krytyczne myślenie, entuzjazm i charakterystyczny dla niego humor i cięte riposty.

Dobry człowiek, oddany pracy i ludziom. Życzyliwy i chętny do pomocy. Prywatnie zapalony brydżysta, narciarz i pasjonat futbolu. Takim go zapamiętamy. Będzie go nam bardzo brakowało – kończą wspomnienie na stronie internetowej MZD przyjaciele, koleżanki i koledzy z pracy. oprac. ek



WAŻNE TELEFONY

Urząd Miejski, pl. Ratuszowy 1,5 i 6 pracuje od poniedziałku do środy w godz. 7.30–15.30, w czwartki 7.30–18.00, w piątki 7.30–13.00
Centrala: 334971497, 334971498,
faks: 334971786

Informacja: pl. Ratuszowy 6, tel. 334971800

Awaria oświetlenia ulicznego: UM, tel. 334971702
zgłoszenia e-mail: oswietlenie@um.bielsko.pl
lub tel. 991

Awaria świateł sygnalizacji drogowej:
MZD, tel. 334726010, od 7.30 do 15.30

SUEZ Bielsko-Biała S.A.
w godzinach pracy tel. 334992000, 334992019
e-mail: zom.bielskobiala@sitapolska.com.pl
bok-bb@sitapolska.com.pl

Wydział Gospodarki Miejskiej UM
tel. 334971703, 334971704
naczelnik WGM tel. 334971507, 600004236
e-mail: gosp.komunalna@um.bielsko.pl

Uszkodzenie nawierzchni i wycieki wody:
MZD tel. 334979636, czynne całą dobę
Powalone drzewa przy drogach:
MZD, tel. 334979636 w. 119 od 7.30 do 15.30
e-mail: sekretariat@mzd.bielsko.pl

Pogotowie weterynaryjno-sanitarne oraz
Schronisko dla zwierząt: 338141818
w UM tel. 334971508 od 7.30 do 15.30

Podbeskidzki Ośrodek Interwencji Kryzysowej:
tel. 338146221 lub 998
Ośrodek Adopcyjno-Opiekuńczy 338150984

Straż Miejska tel. 986, 338228114, 338228115
e-mail: sm@strazmiejska.bielsko.pl
Miejska Komenda Policji tel. 997, 338121200
Państwowa Straż Pożarna tel. 998, 338126065

POGOTOWIA

Pogotowie ratunkowe tel. 999
Pogotowie energetyczne tel. 991
Pogotowie gazowe tel. 992
Pogotowie ciepłownicze tel. 993
Pogotowie wodociągowe tel. 994
e-mail: aqua@aqua.com.pl
GOPR tel. 985, 338296900

**DIŻURY CZŁONKÓW RADY SENIORÓW
MIASTA BIELSKA-BIAŁEJ**
czwartki w godz. 11.00-13.00
pl. Opatrzności Bożej 18
tel. 606714592

BCK CZEKA NA SWOJĄ PUBLICZ- NOSĆ – dokończenie ze str.

Czas remontów

Wykorzystując pandemię i wakacyjną przerwę działalności Domu Muzyki, BCK dokonuje bieżących remontów obiektu. Prace są realizowane siłami pracowników technicznych tej instytucji. Malowane są wszystkie biura, korytarze, garderoby – w części administracyjnej budynku, odnowione zostały także pomieszczenia portierni BCK.

Liczmy na wrzesień!

Jerzy Pieszka głęboko wierzy, że od początku września z impetem ruszy sezon koncertowy w sali Domu Muzyki BCK. Wrześniowy, październikowy czy listopadowy repertuar wypełniają przeniesione z wiosny koncerty i nowe propozycje. Już jesienią czekają nas – 5. Festiwal Muzyki Crossover, występy 10 tenorów, zespołu Jethro Tull, Yamiego z cyklu *Siesta w drodze* z Marcinem Kydryńskim, Państwowego Akademickiego Rosyjskiego Chóru im. M. E. Piatnitskiego, Anny Marii Jopek czy baletu na lodzie.

– Czekamy na was, nasza droga publiczności, z utęsknieniem. Prosimy, trzymajcie bilety na imprezy i wspierajcie artystów! – apeluje dyrektor BCK Jerzy Pieszka.

Agata Wolna

MODELE I FIGURKI

Modelarze z bielskiego Klubu Modelarskiego *Dedał* oraz z klubu *Ikar* z Mazańcowic odnieśli sukcesy w 23. Ogólnopolskim Konkursie Modeli Kartonowych, który odbył się w czerwcu w Radomiu.

Z powodu koronawirusa większość konkursów modelarskich przełożono na późniejsze terminy, tylko kilka rozegrano w pierwotnych terminach, ale w formule on-line. Jednym z nich był konkurs w Radomiu. W imprezie wzięło udział 64 uczestników, którzy zaprezentowali 135 modeli.

Wśród nagrodzonych znaleźli się modelarze z działającego w Domu Kultury w Wapienicy KM *Dedał* – I miejsce zdobyła Emilia Bogacz za figurkę Ulricha von Jungingena, II miejsca przypadły w udziale Hannie Klimek za samolot Convair XF 92A oraz Franciszkowi Ślusarczykowi za figurkę zimorodka, na IV miejscu uplasowała się Julia Ślusarczyk, która zaprezentowała w konkursie model holownika Kaczor.

Nagrodzone zostały także prace modelarzy Klubu Modelarskiego *Ikar* z Mazańcowic. I miejsca zajęli Dariusz Furtak za wywrotkę Komatsu oraz Tadeusz Duda za samolot Lublin RVIII, II miejsca – Mirosław Krulik za śmigłowiec Tzefa oraz Tadeusz Duda za figurkę Husarza, a III miejsca – Filip Paszek za czołg Pantera oraz Tadeusz Duda za kombajn Bizon Super. □



MIASTO

CZEKAMY NA KOLARZY

– dokończenie ze str. 1

Tegoroczny 77. Tour de Pologne UCI World Tour wystartuje 5 sierpnia ze Stadionu Śląskiego w Chorzowie, a metę będzie miał 9 sierpnia w Krakowie. Dla nas najważniejszy będzie trzeci etap wyścigu, podczas którego kolarze będą rywalizować na ulicach Bielsko-Białej.

Trzeci etap rozpocznie się 7 sierpnia w Wadowicach – mieście urodzin Karola Wołyty. W ten sposób 77. Tour de Pologne nawiązuje do 100. rocznicy urodzin Papieża Polaka.

Trzeci etap to także pierwsze poważne góry w tegorocznym wyścigu. Na trasie o długości ponad 203 km znajdują się trzy Górskie Premie drugiej kategorii Wielka Puszcza oraz po dwie Górskie Premie pierwszej kategorii – Kocierz i Przełęcz Przegibek. Ponadto kolarze będą mieli okazję do zdobycia kolejnych punktów w klasyfikacji Najaktywniejszy Zawodnik LOTTO, walcząc na Lotnych Premiach w Wilkowicach i Łodygowicach. Przed finiszem peleton pokona trzy rundy w Bielsku-Białej. Partnerem mety jest województwo śląskie.

Warto poznać szczegóły trasy, aby nie być zaskoczonym korkami, a także wybrać dobre i bezpieczne miejsce do podziwiania kolarzy na trasie przejazdu. W tym roku bowiem wyścig odbędzie się z zachowaniem szczególnych zasad bezpieczeństwa – bez publiczności na startach i metach, bez miasteczka sponsorskiego i kolumny reklamowej, za to z obowiązkowym protokołem sanitarnym.

Trasa wyścigu

W Bielsku-Białej wyścig najpierw zjedzie z przełęczy Przegibek do miasta ulicą Górską i na skrzyżowaniu z ul. Żywiecką skręci w lewo w kierunku Żywca, aby pojechać do Wilkowic i Łodygowic, gdzie koło zamku będzie jedna z premii. Później przez Bierną, Zarzeczce, Międzybrodzie kolarze znowu dotrą na Przegibek. Za drugim razem, gdy kolarze zjadą ul. Górską, skręcą w prawo w ul. Żywiecką, by przejechać ulicami ks. Stanisława Stojalowskiego, Wzgórze, Władysława Orkana, Ludwika Waryńskiego, Jana Sobieskiego, Marii Konopnickiej do ronda na Hulance, a potem aleją gen. Władysława Andersa i trzy razy pętlą, która stworzą aleja Armii Krajowej, ulice Karbowa i Koliasta oraz al. gen. Władysława Andersa. Meta III etapu została usytuowana przy al. Armii Krajowej na wysokości Spółki ZIAD. Przejazd kolarzy przez Bielsko-Białą przewiduje się pomiędzy godzinami 14.20-16.30.

Tour de Pologne Junior

Równoległe do dużego wyścigu organizowany jest Tour de Pologne Junior – cykl wyścigów dla dzieci i młodzieży towarzyszący naszemu narodowemu wyścigowi kolarskiemu. Impreza promuje aktywny sposób spędzania czasu jako element prawidłowego wychowania oraz rozwoju dzieci i młodzieży poprzez sport. Popularyzuje jazdę na rowerze i kolarstwo. Licencjonowanym kolarzom oraz zawodnikom ze szkółek kolarskich umożliwia profesjonalną rywalizację na najwyższym poziomie.

Pętla wyścigu Tour de Pologne Junior w Bielsku-Białej będzie liczyć 4,6 km i poprowadzi aleją Armii Krajowej i ulicami Karbowa, Koliasta i Gościnną.

Utrudnienia w ruchu

W związku z organizacją w Bielsku-Białej mety III etapu 77. Tour de Pologne UCI World Tour 7 sierpnia zamknięte dla ruchu kołowego zostaną drogi będące trasą wyścigu. Będzie również obowiązywał zakaz postoju samochodów w ciągu ulic: Władysława Orkana, Ludwika Waryńskiego i Jana Sobieskiego. Przejazd kolarzy przez Bielsko-Białą przewiduje się pomiędzy godzinami 14.20-16.30.

Nastąpi całkowite zamknięcie ruchu na następujących odcinkach al. Armii Krajowej: w godz. 5.00-20.00 od ronda przy ul. Gościnniej do ronda przy ul. Karbowej, w godz. 5.30-16.30 odcinka od skrzyżowania z ul. św. Andrzeja Boboli do ul. Gościnniej. Ponadto ulice: Gościnną, Karbowa, Koliasta – od ul. Karbowej do ulicy Gościnniej – będą zamknięte dla ruchu pojazdów w godz. 11.30-17.00.

Policja oraz służby organizatora dla zapewnienia bezkolizyjnego przejazdu peletonu będą porządkować ruch pieszy i kołowy. Podany czas utrudnień może ulec zmianie. Całkowite zamknięcie trasy przejazdu nastąpi na około 1 godzinę przed przejazdem pilota głównego wyścigu. Po-



licja zastrzeżę możliwość wcześniejszego zamknięcia ruchu z uwagi na zachowanie bezpieczeństwa uczestników Tour de Pologne.

Wprowadzone zostaną liczne zmiany w zakresie funkcjonowania komunikacji publicznej: zmianie ulegną trasy przejazdu linii, których trasa pokrywa się z przejazdem wyścigu kolarskiego; część linii zostanie skrócona do pętli, na których istnieje możliwość zawrócenia; autobusy obsługujące linie komunikacyjne krzyżujące się z trasą wyścigu będą kursowały bez zmian do momentu całkowitego zamknięcia dróg przez policję lub zostaną skierowane na trasy alternatywne. Szczegóły dotyczące kursowania autobusów poszczególnych linii komunikacyjnych zostały zamieszczone na stronie komunikacja.um.bielsko.pl

W dniu wyścigu informacje o kursowaniu autobusów będą udzielane przez dyspozytora Miejskiego Zakładu Komunikacyjnego i pod numerem telefonu: 33 8143409. Na stronie internetowej Miejskiego Zarządu Dróg w Bielsku-Białej znajdziemy szczegóły utrudnień, które pozwolą łatwiej zaplanować alternatywne trasy. oprac. Jack

LETNIE BB GRANIE

W sierpniu Bielskie Centrum Kultury organizuje cykl sobotnich koncertów na Rynku, program bielskich zespołów przygotowała Małgorzata Chelchowska.

Eclipse – 8 sierpnia o godz. 18.00 na Rynku wystąpi zespół w składzie: Paulina Wirska, Krzysztof Kaczor, Jakub Bejda, Jakub Jagielka, Tomasz Madzia, Sławomir Warsiński oraz Oskar Kubies.

New Year's Day – U2 Tribute Band – koncert 15 sierpnia o godz. 20.00.

Miss Aicha & Ustronsky Band i saksofonista jazzowy Marcin Żupański – wystąpią na Rynku 22 sierpnia o godz. 20.00.

Cumbancheros – 29 sierpnia o godz. 19.00 wieczór kubański. Zagra zespół Cumbancheros, następnie

sceną zawładnie dj Dred. Zaplanowano też warsztaty salsa. Imprezę poprowadzi Michał J. Sandecki. W przygotowanie tego wydarzenia włączają się również bielscy restauratorzy z Rynku, organizując liczne atrakcje.



MIASTO

RADOŚĆ NA STADIONIE

Drużyna TS Podbeskidzia znowu gra w Ekstraklasie. 25 lipca na Stadionie Miejskim w Bielsku-Białej, po ostatnim meczu z drużyną Chrobrego Głogów, świętowaliśmy powrót bielskich piłkarzy do Ekstraklasy. Radości nie zamała nawet przegrana Górali.

Na piłkarskie święto w Bielsku-Białej przyszło blisko 4,5 tysiąca kibiców, a gdyby nie ograniczenia w dystrybucji biletów, obowiązujące jeszcze 24 godziny przed meczem, byłoby ich znacznie więcej. Każdy chciał zobaczyć w akcji zespół, który już w sierpniu zagra w Ekstraklasie; kibiców przyciągnął także atrakcyjny program planowanej fety. W programie wieczoru znalazły się elementy muzyczne, filmowe oraz część oficjalna. Punktem kulminacyjnym była jednak ceremonia dekoracji drużyny oraz wręczenie pucharu za awans do Ekstraklasy i pokaz fajerwerków.

Zanim do tego wszystkiego doszło, oglądaliśmy pojedynek na boisku. Najpierw zawodnicy przeciwniej utworzyli szpalet, wyrażając uznanie dla wyniku Górali w obecnym sezonie. Podczas meczu u naszych widoczne było zmęczenie sezonem i jego intensywną końcówką. Ostatecznie spotkanie zakończyło się wynikiem 1:0 dla Chrobrego.

Po meczu rozpoczęło się świętowanie, które poprowadził dziennikarz sportowy Bożydar Iwanow. Na stadionie wystąpił związany od wielu lat z klubem raper Mario WGC, zagrał popular-

ny zespół world music Psio Crew. Na telebimie pokazano film przypominający wszystkie bramki strzelone w tym sezonie przez zawodników Podbeskidzia. Ciekawostką był raperski teledysk jednego z zawodników Górali – Filipa Laskowskiego – który przygotował nagranie z kolegami z drużyny.

– Od początku mówiliśmy, że naszym celem jest wejście do Ekstraklasy i ten cel udało się osiągnąć – powiedział prezydent Bielska-Białej Jarosław Klimaszewski, dziękując sztabowi i zawodnikom za ciężką i konsekwentną pracę, kibicom za wspieranie drużyny w niesprzyjających do tego warunkach, a także swojemu poprzednikowi, byłemu prezydentowi miasta Jackowi Krywultowi, który – jak stwierdził J. Klimaszewski – ma duży wkład w ten sukces. Jacka Krywulta nazwano *najwierniejszym kibicem Podbeskidzia*.

Prezydenci Jacek Krywult oraz Jarosław Klimaszewski odebrali z rąk prezesa Śląskiego Związku Piłki Nożnej nagrodę *Przyjaciela piłki nożnej*. Górale otrzymali także symboliczny puchar za awans do najwyższej ligi rozgrywkowej, prezydent J. Klimaszewski wręczył go prezesowi klubu TS Podbeskidzie Bogdanowi Kłysowi. W wystąpieniach wszystkich mówców pobrzmiewał wspólny ton – sukces Górali jest rezultatem wspólnego wysiłku wielu osób.

Cały sztab i zawodnicy Podbeskidzia otrzymali symboliczne medale z rąk prezydenta J. Klimaszewskiego, prezesa Śląskiego Związku Piłki Nożnej Henryka Kuli oraz Edwarda Łukosza – prezesa firmy Polskie Mięso i Wędliny Łukosz, sponsora bielskiej drużyny. □



Puchar dla Górali



Psio Crew



Z okazji awansu Podbeskidzia do Ekstraklasy przez trzy dni – od 24 do 26 lipca – bielski Ratusz po zmroku był podświetlony klubowymi kolorami, a na jego elewacji wyświetlono ogromny logotyp klubu.